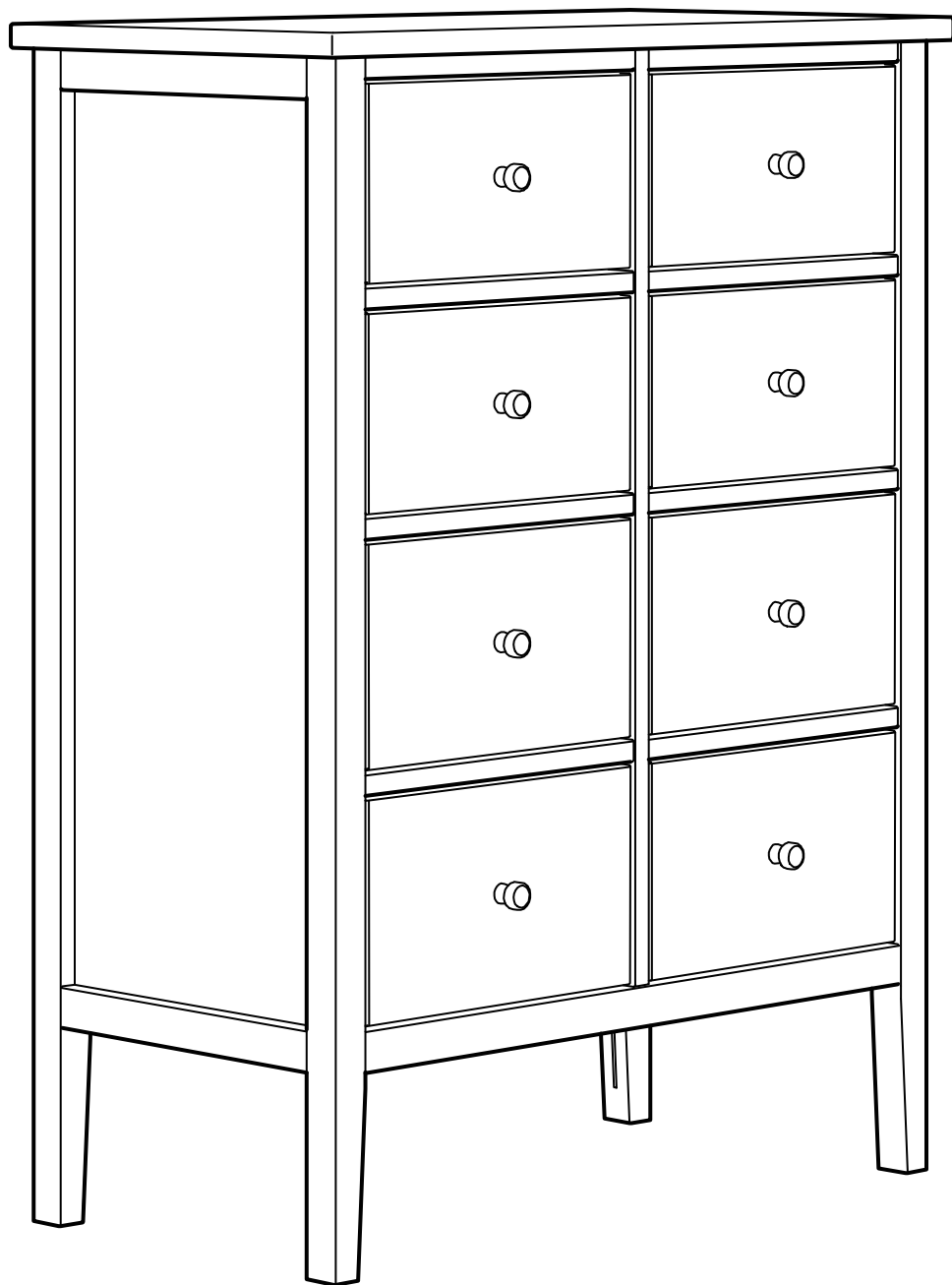
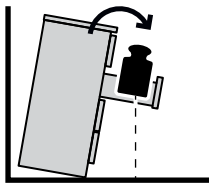
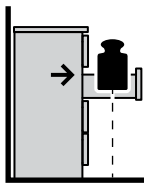
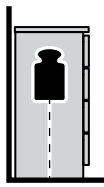


GULLABERG



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

WARNING!

Children have died from furniture tipover. To reduce the risk of furniture tipover:

ALWAYS install anti-tip device provided.

NEVER put a TV on this product.

NEVER allow children to stand, climb, or hang on any drawers, doors, or shelves.

NEVER open more than one drawer at a time.

DO NOT defeat or remove the drawer interlock system; it is an important stability and safety system.

Place heaviest items in the lowest drawers.

Read and follow each step of the instruction carefully.

Español

ADVERTENCIA:

Han muerto niños por el vuelco de muebles. Para limitar el riesgo de vuelco de los muebles:

Instala SIEMPRE el dispositivo antivuelco que se suministra.

No pongas NUNCA un televisor encima de este producto.

No permitas NUNCA que los niños se pongan de pie, trepen o se cuelguen de los cajones, puertas o baldas.

No abras NUNCA más de un cajón a la vez.

NO desconectes ni quites el sistema de bloqueo de los cajones; se trata de un sistema importante de seguridad y estabilidad.

Mete los objetos más pesados en los cajones inferiores.

Lee y sigue cada paso de las instrucciones cuidadosamente.

Portugues

AVISO!

Já ocorreram mortes de crianças por quedas de móveis. Para reduzir o risco de queda de móveis:

Instale SEMPRE o dispositivo antiqueda fornecido.

NUNCA coloque uma televisão em cima deste produto.

NUNCA permita que uma criança trepe, fique em pé ou que se pendure em gavetas, portas ou prateleiras.

NUNCA abra mais do que uma gaveta ao mesmo tempo.

NÃO force nem remova o sistema de travão das gavetas, é um sistema importante para a estabilidade e para a segurança.

Coloque os artigos mais pesados nas gavetas mais baixas.

Leia e siga cuidadosamente as instruções.

中文

安全警示!

家具倾倒曾造成儿童死亡。为降低家具倾倒的风险:

请务必安装随附的防倾倒装置。

切勿在本产品上摆放电视机。

切勿让孩子在抽屉、柜门或架子上站立、攀爬或悬挂。

切勿同时打开多个抽屉。

切勿破坏或移除抽屉联锁系统; 该系统是确保稳固性和安全性的重要装置。

重物应放在最底层的抽屉里。

请仔细阅读并按照说明中的每个步骤进行操作。

繁中

警告!

家具傾倒會導致兒童死亡，為降低家具傾倒的風險:

請務必安裝內附的防傾倒配件。

請勿將電視放在此產品上。

請勿讓兒童站立、攀爬或懸盪於任何抽屜、櫃門或層架上。

請勿同時時間打開多於一個抽屜。

請勿阻礙或拆除抽屜聯鎖裝置，以確保產品穩固安全。

將重物放置在最底層的抽屜內。

請仔細閱讀並依照說明書的步驟。

한국어

경고!

가구가 넘어져 아이가 사망하는 사고가 발생하기도 합니다. 가구 전복 위험을 줄이려면 다음과 같은 조치를 취해주세요.

동봉된 넘어짐 방지용 부품을 반드시 설치하세요.

제품에 TV를 절대 올려놓지 마세요.

아이가 서랍, 도어, 선반에 올라서거나 기어오르거나 매달리지 않도록 주의해 주세요.

2개 이상의 서랍을 한꺼번에 열지 마세요.

서랍 인터록 시스템의 작동을 방해하거나 제거하지 마세요. 중요한 안정성 및 안전 시스템입니다.

무거운 물건은 가장 아래 서랍에 넣으세요.

지침의 각 단계를 자세히 읽고 따르세요.

日本語

警告!

家具の転倒による子どもの死亡事故が発生しています。家具の転倒リスクを減らすため、以下のことを守ってください。

付属の転倒防止装置を使用して必ず壁に固定してください。

絶対に、本製品の上にはテレビを置かないください。

絶対に、子どもに引き出しや扉、棚板に乗ったり、よじ登ったり、ぶら下がったりさせないください。

絶対に、一度に複数の引き出しを開けないください。

引き出しのインターロックシステムは、安定性と安全性を確保する重要な装置です。無効にしたり、取り外したりしないでください。

重い物は最下段の引き出しに入れてください。

注意事項をよく読み、手順に従ってください。

Bahasa Indonesia

PERINGATAN

Anak dapat cedera fatal akibat tertimpa perabot. Untuk mengurangi risiko perabot terjatuh:

SELALU pasang perangkat pengencang yang disediakan.

JANGAN PERNAH meletakkan TV pada produk ini.

JANGAN PERNAH membiarkan anak-anak berdiri, memanjat, atau bergelantungan di laci, pintu, atau rak.

JANGAN PERNAH membuka lebih dari satu laci di saat bersamaan.

JANGAN merusak atau melepas sistem interlock laci; itu adalah sistem stabilitas dan keamanan yang penting.

Letakkan barang paling berat di laci paling bawah.

Baca dan ikuti setiap langkah petunjuk dengan seksama.

Bahasa Malaysia

AMARAN!

Kanak-kanak ada yang maut akibat perabot terbalik. Bagi mengurangkan risiko perabot terbalik:

SENTIASA pasang peranti antiterbalik yang disediakan.

JANGAN SESEKALI letak TV di atas produk ini.

JANGAN SESEKALI biarkan kanak-kanak berdiri, memanjat atau bergayut pada laci, pintu atau para-para.

JANGAN SESEKALI buka lebih daripada satu laci pada satu-satu masa.

JANGAN rosak atau tanggalkan sistem saling kunci laci; ia adalah sistem kestabilan dan keselamatan.

Letakkan barangan paling berat di laci paling bawah.

Baca dan ikuti setiap langkah arahan dengan berhati-hati.

عربي

تحذير!

تعرض بعض الأطفال للموت نتيجة انقلاب الأثاث. للحد من خطر انقلاب الأثاث:

يجب دائمًا تركيب الأداة المرفقة المانعة للإنقلاب.

لا يجب أبدًا وضع جهاز تلفزيون فوق هذا المنتج.

لا يجب أبدًا السماح للأطفال بالوقوف أو التسلق أو التعليق على أي أدراج، أبواب، أو أرفف.

لا يجب أبدًا فتح أكثر من درج واحد في نفس الوقت.

يجب عدم تعطيل أو إزالة نظام قفل الدرج؛ فهو نظام مهم للاستقرار والأمان.

يجب وضع الأشياء الثقيلة في الأدراج السفلية.

يرجى قراءة ومتابعة كل خطوة من التعليمات بدقة.

ไทย

คำเตือน!

มีเด็กเสียชีวิตจากอุบัติเหตุเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำ

เพื่อป้องกันผู้ล้มหรือโดน ให้ปฏิบัติตามดังนี้

ติดตั้งอุปกรณ์ยึดกันล้มที่มาพร้อมสินค้าเสมอ

ห้ามใช้ตู้ที่เป็นที่วางทีวี

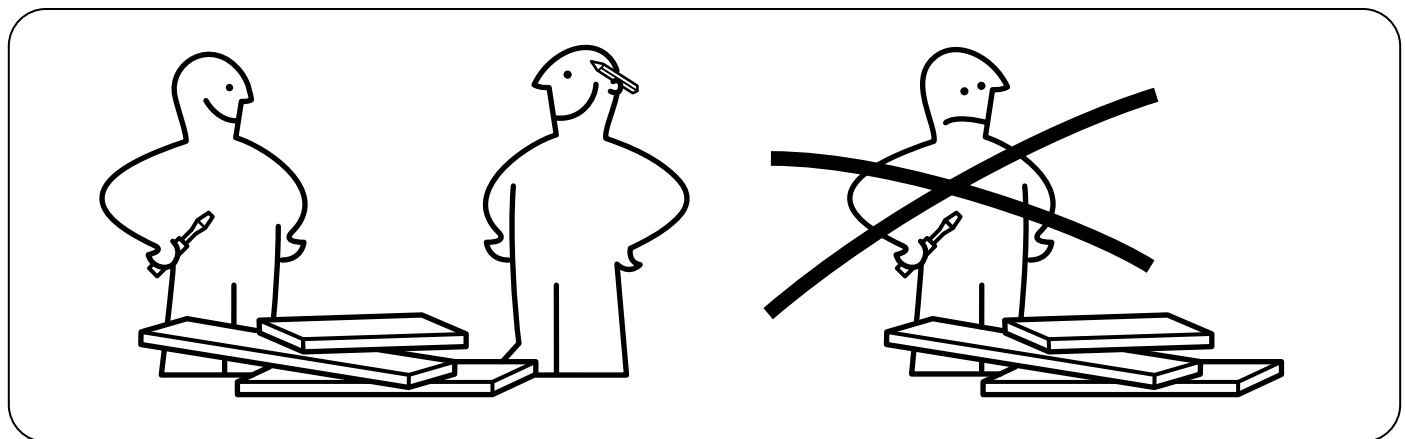
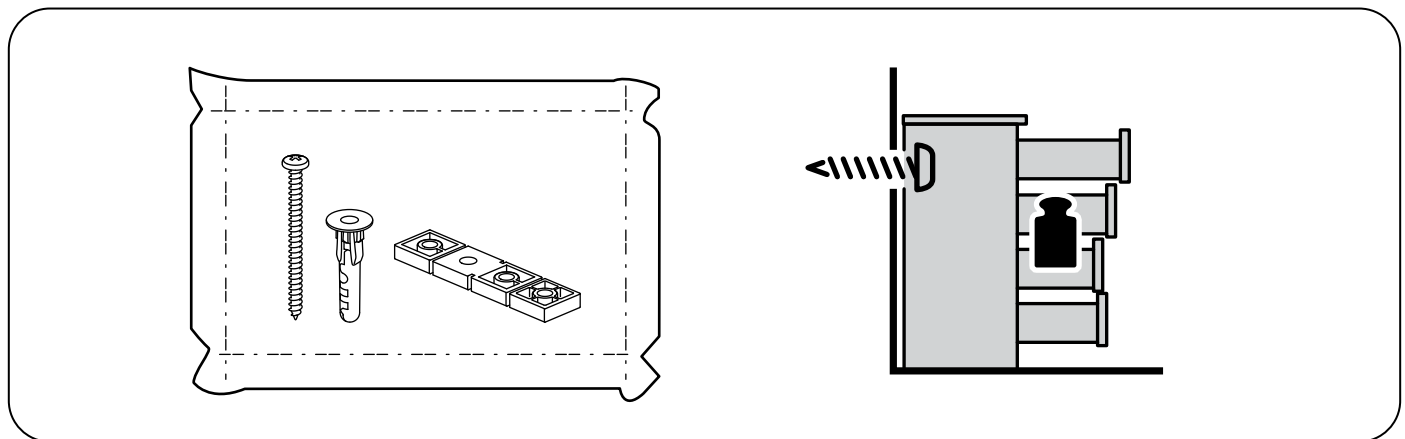
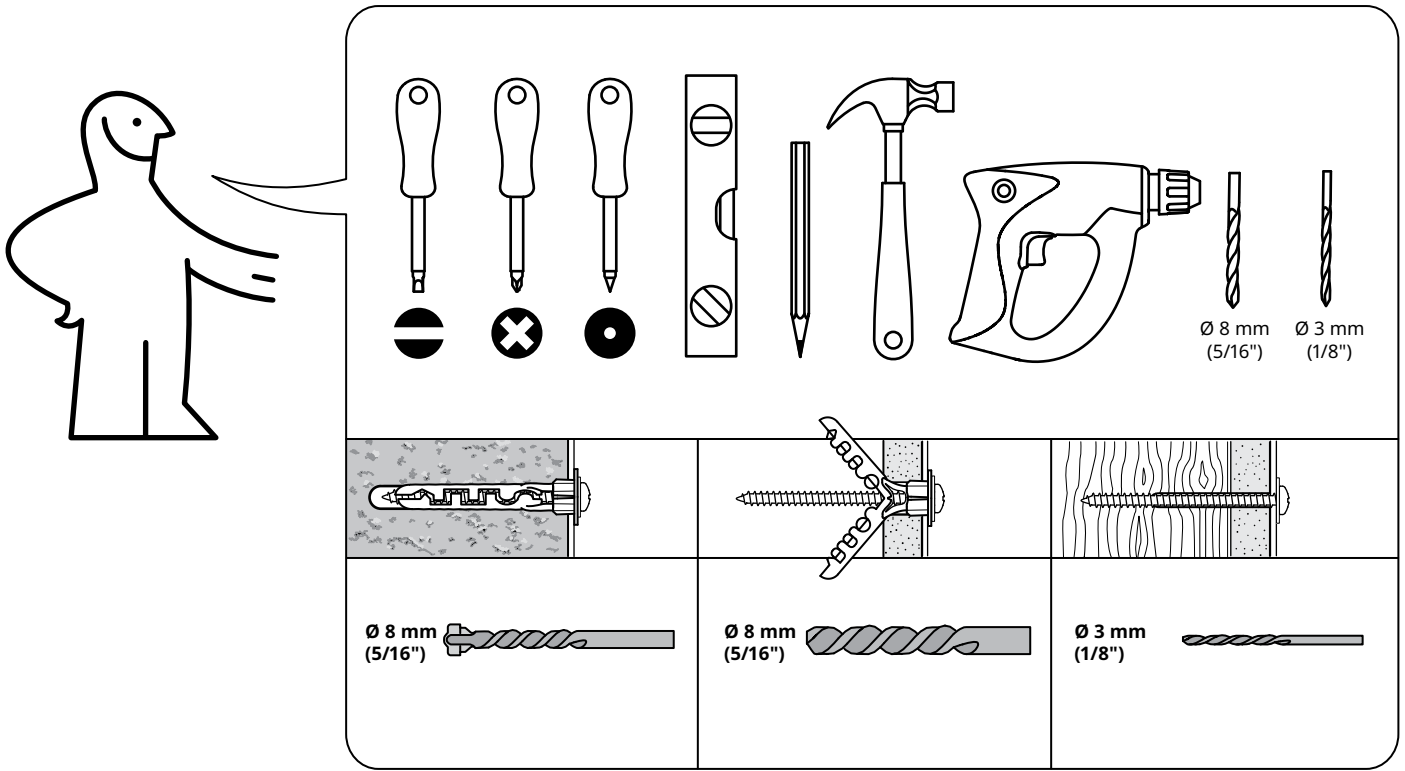
ห้ามให้เด็กยืน ปีน หรือไต่บนลิ้นชัก บานตู้ หรือชั้นวาง

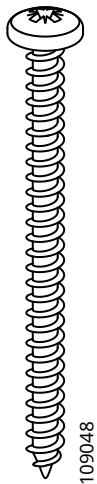
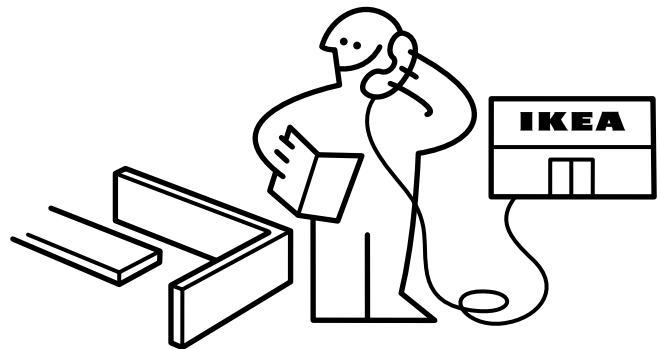
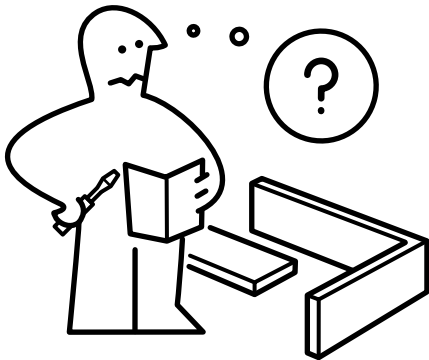
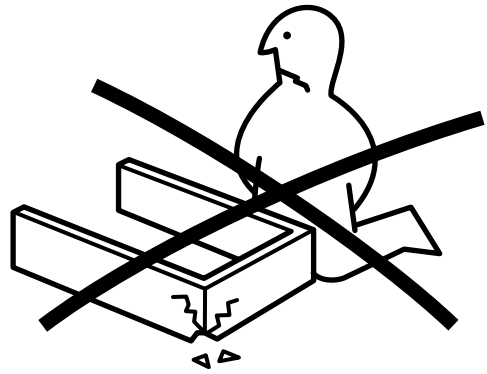
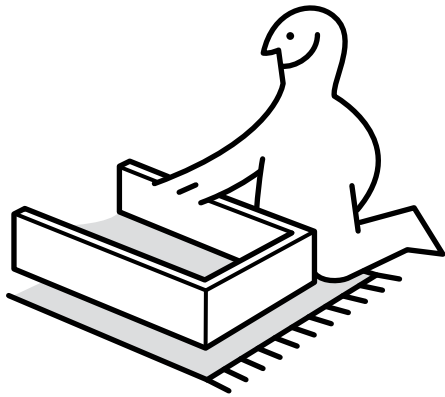
ห้ามเปิดลิ้นชักหลายชั้นพร้อมกัน

ห้ามปิดใช้งานหรือถอดระบบล็อกของลิ้นชักออก เนื่องจากเป็นระบบรักษาความมั่นคงและความปลอดภัยที่สำคัญ

เก็บของหนักที่สุดไว้บนลิ้นชักล่างสุด

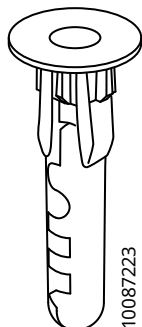
โปรดอ่านคำแนะนำนี้ให้ละเอียดครบถ้วนและปฏิบัติตามทีละขั้นตอน





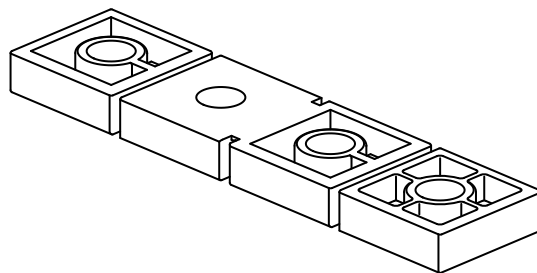
109048

2x



10087223

2x

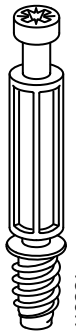


10102070

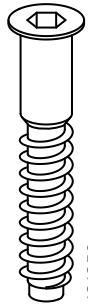
2x

370172

1



26x



2x



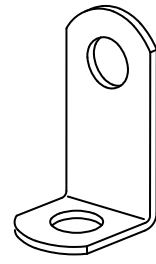
28x



48x



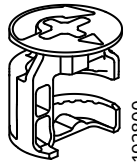
8x



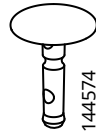
2x



4x



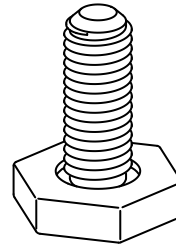
22x



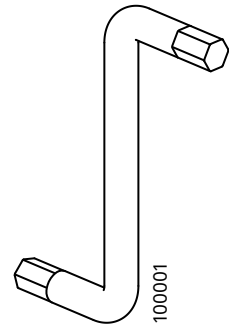
4x



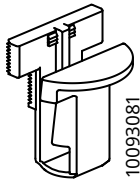
4x



4x



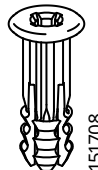
1x



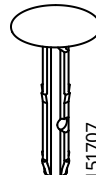
6x



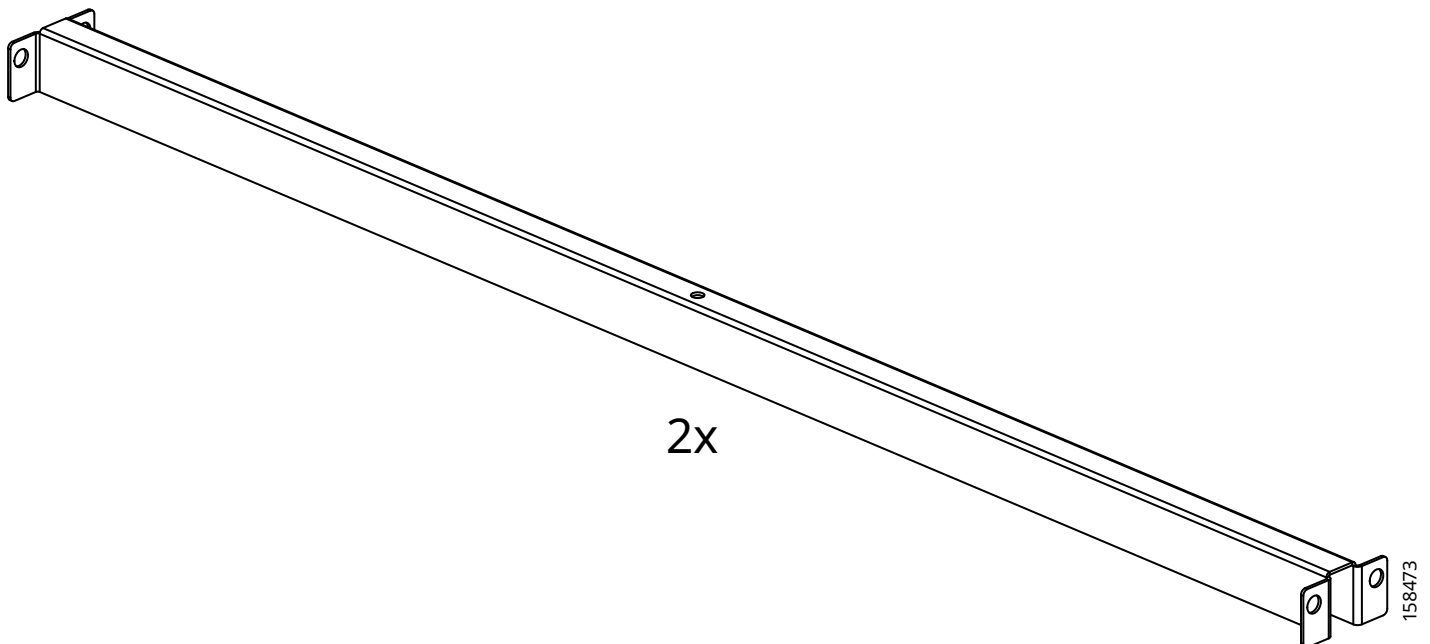
6x



5x

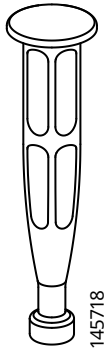


5x

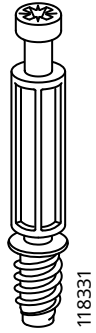


2x

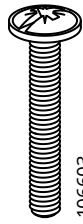
2



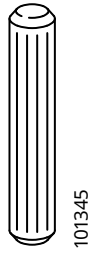
32x



32x



8x



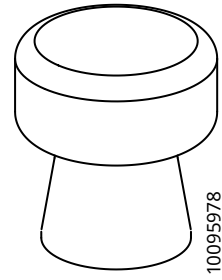
32x



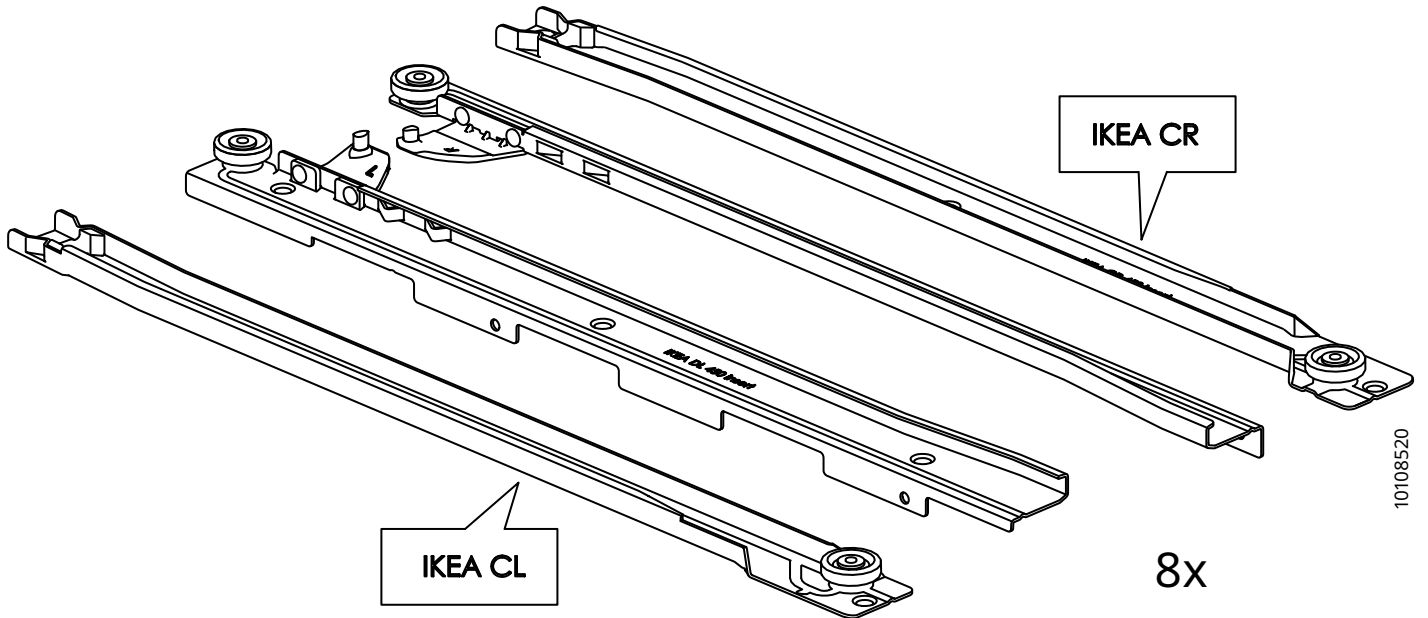
64x

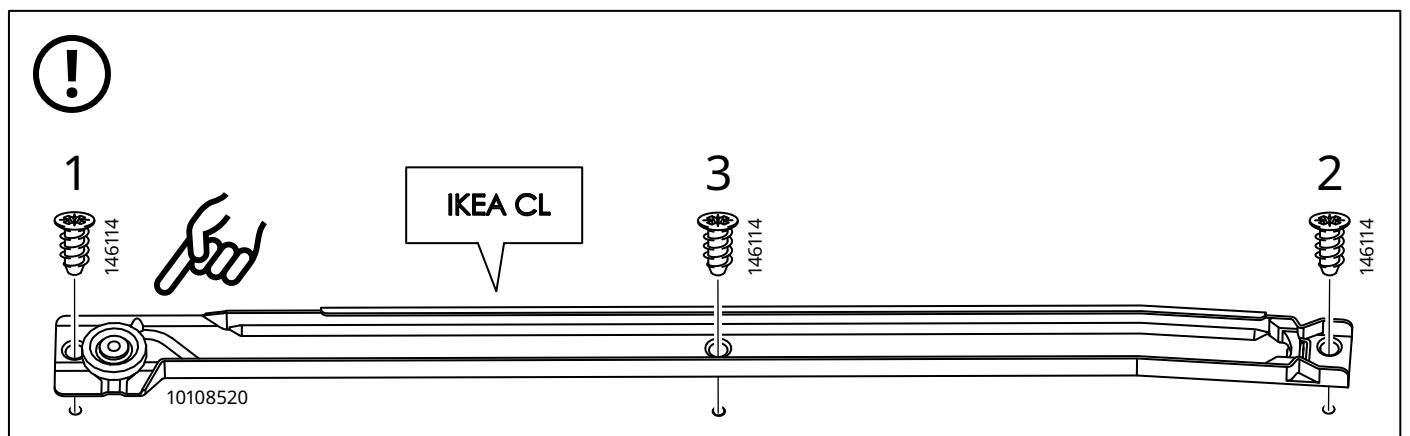
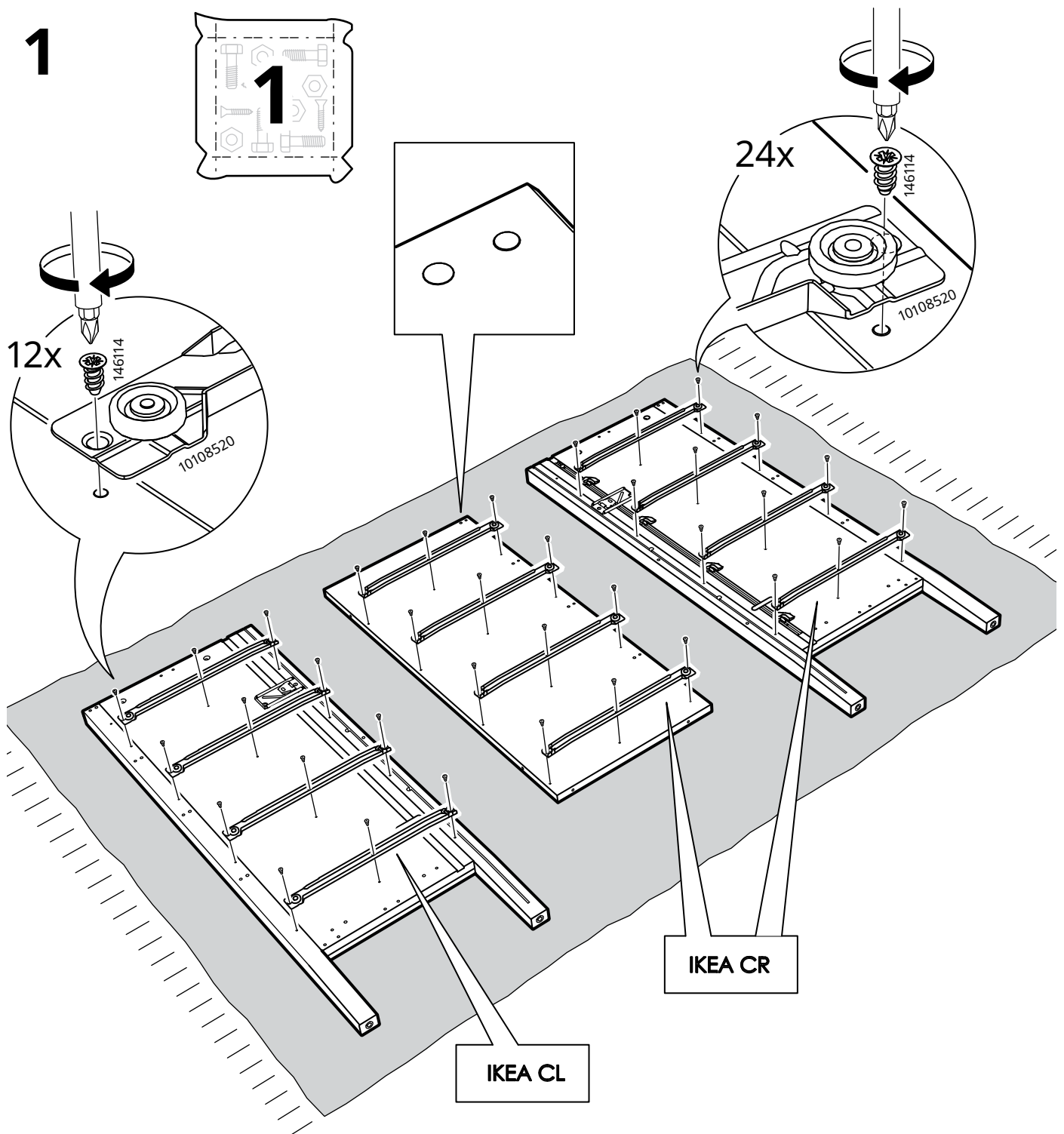


48x

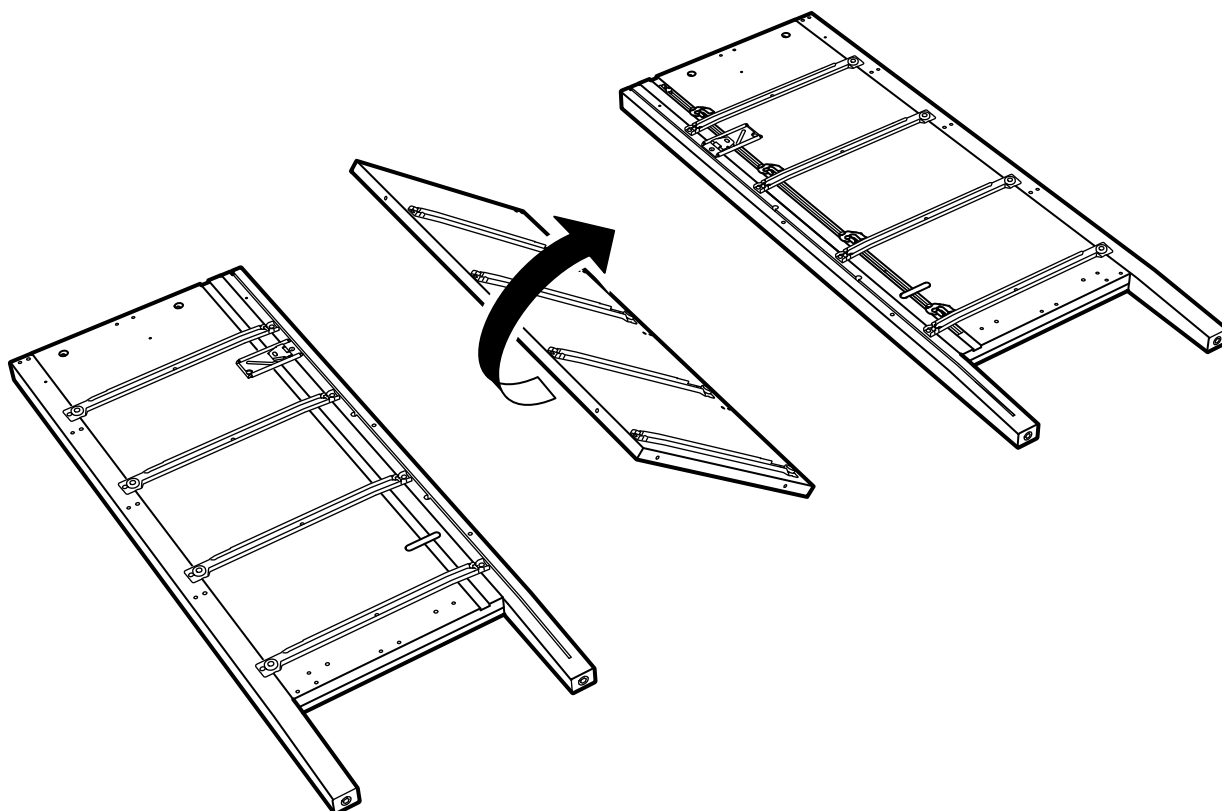


8x

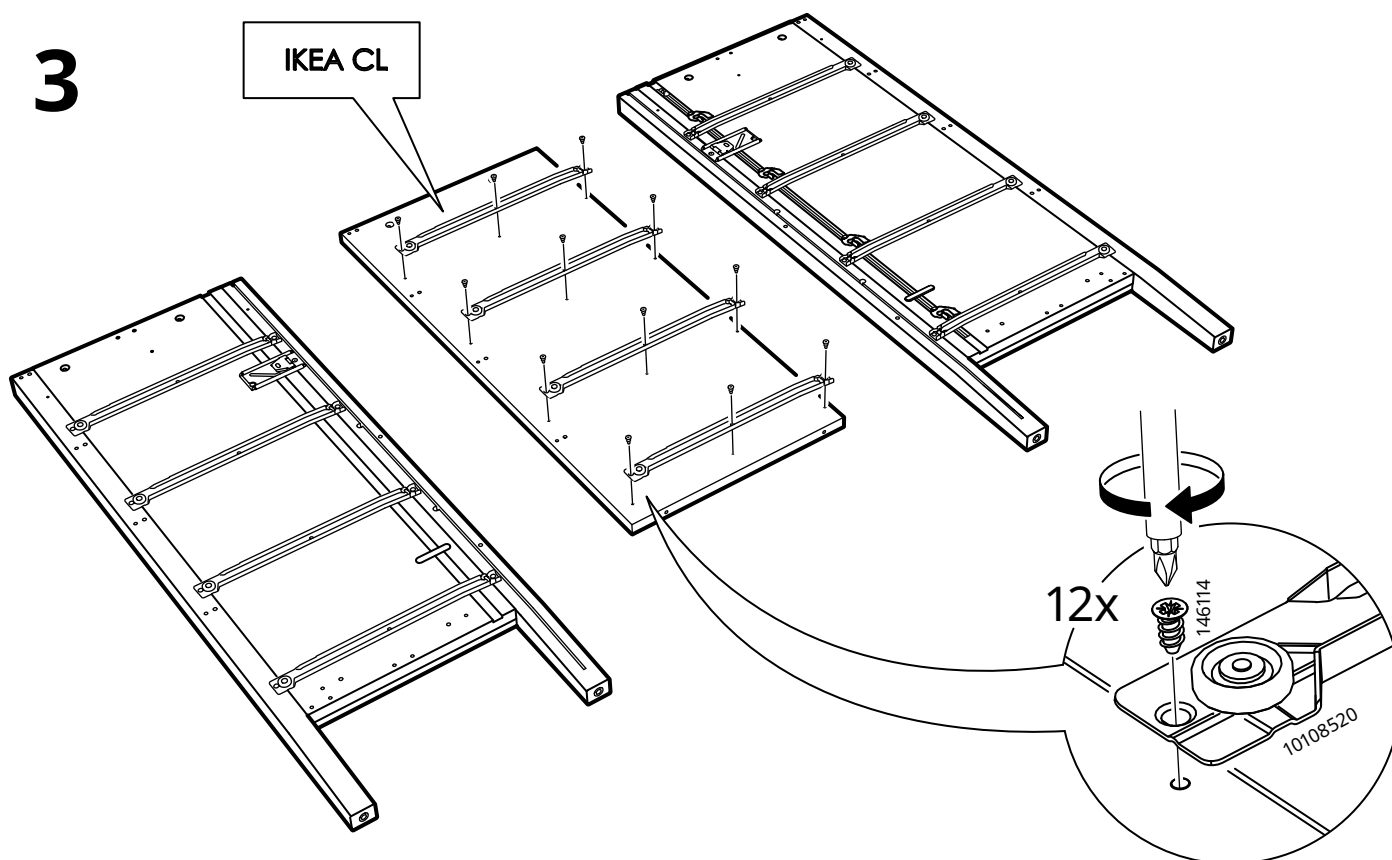




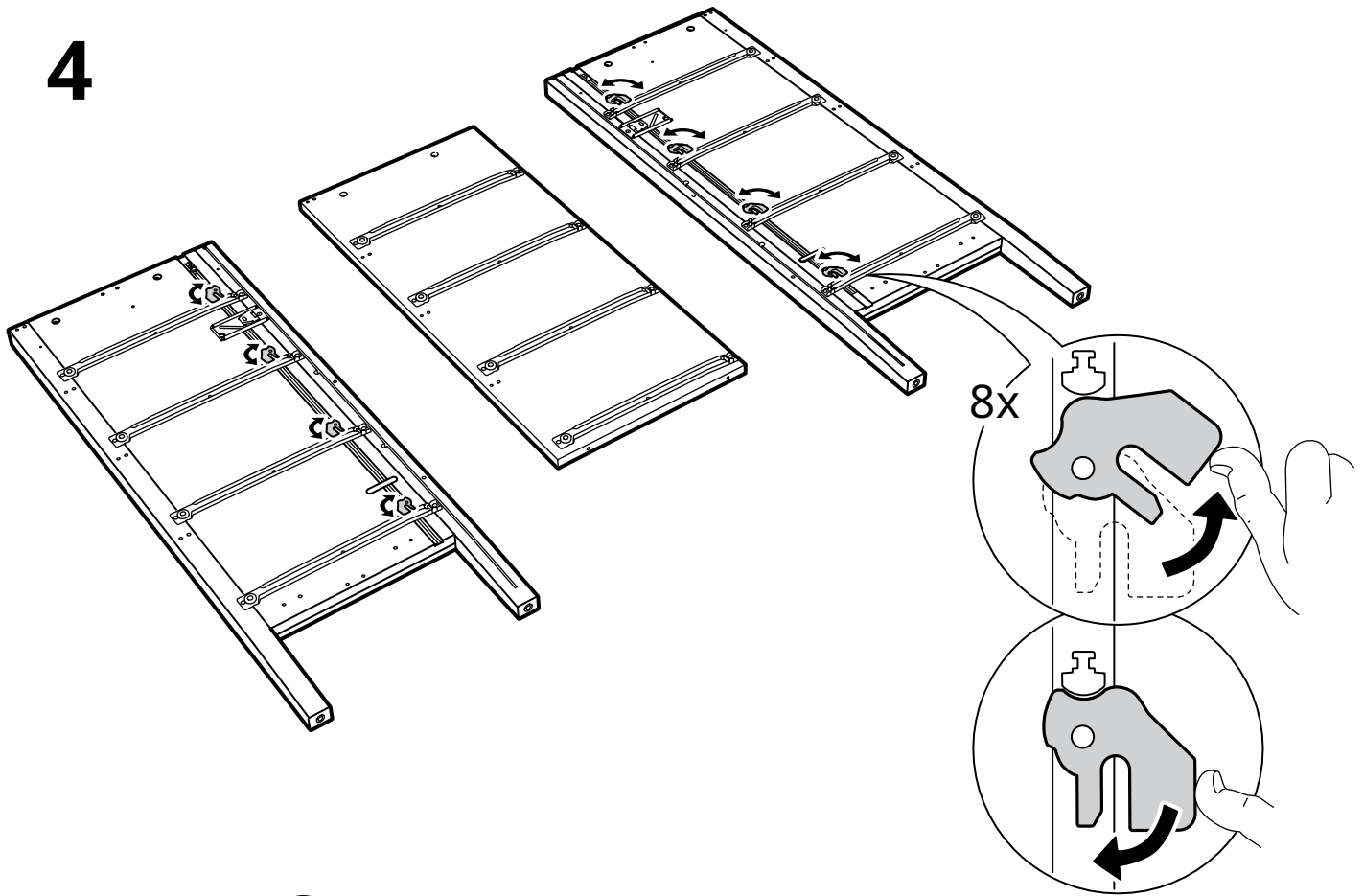
2



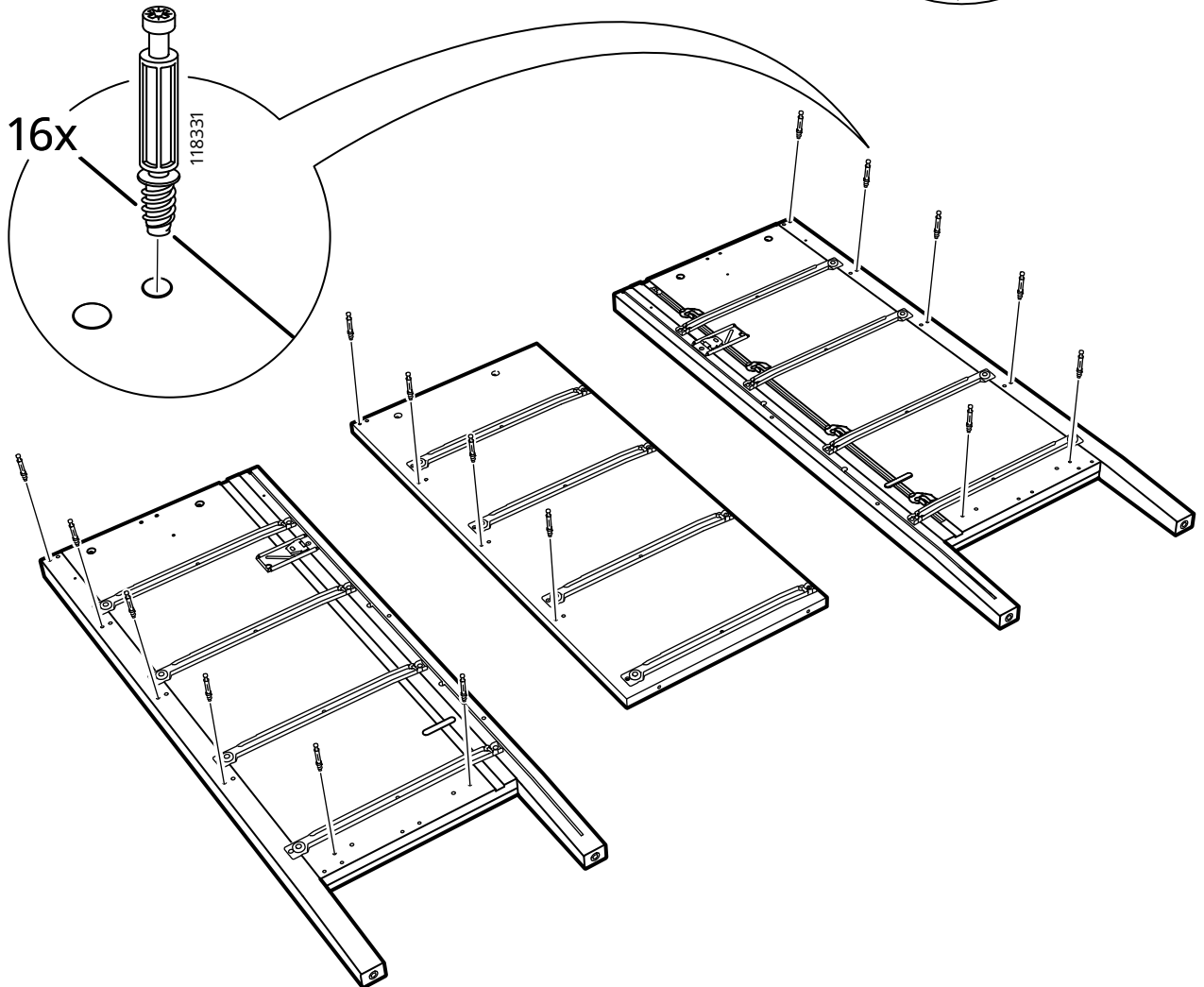
3



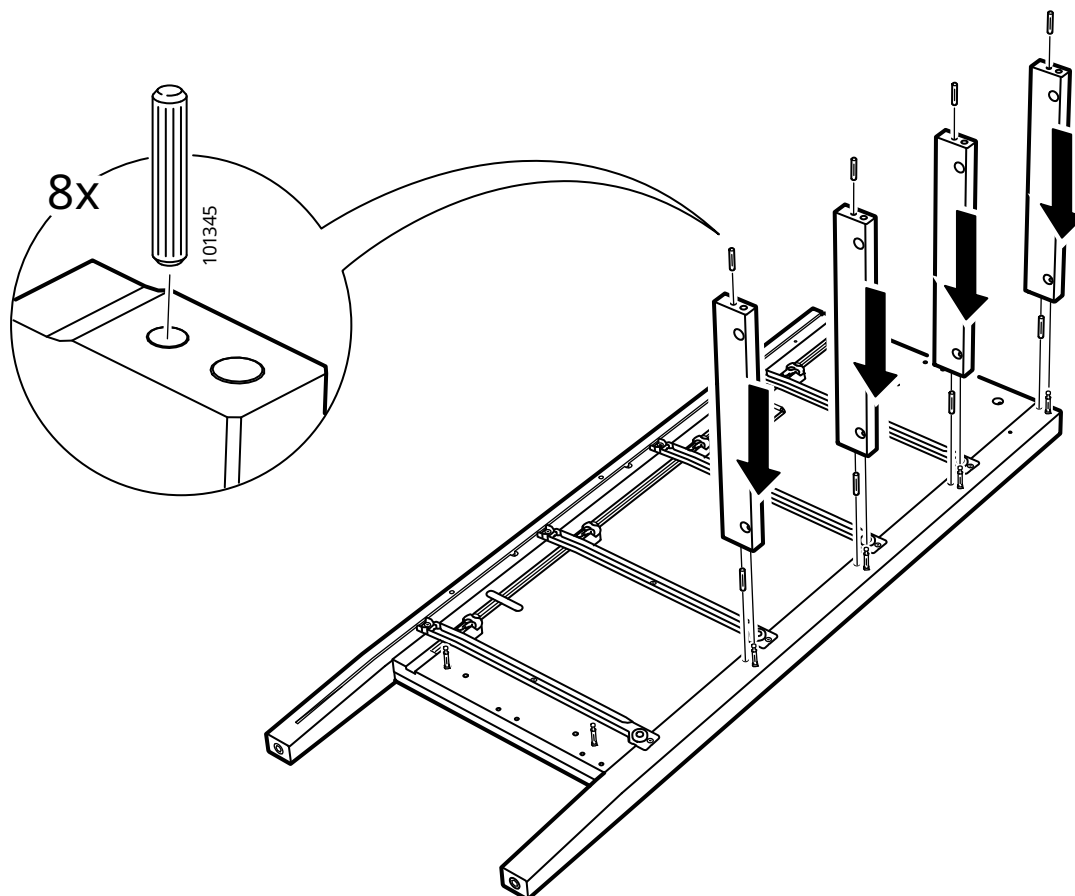
4



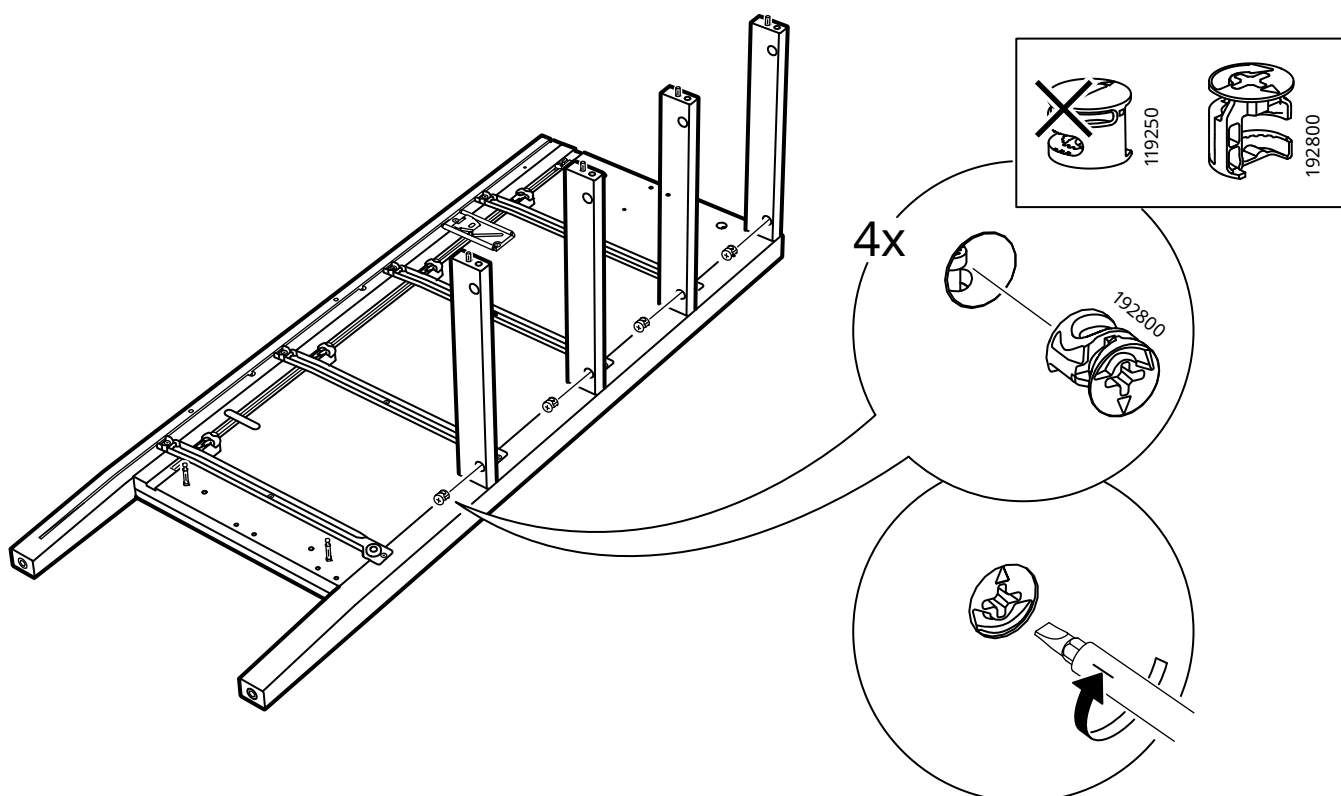
5



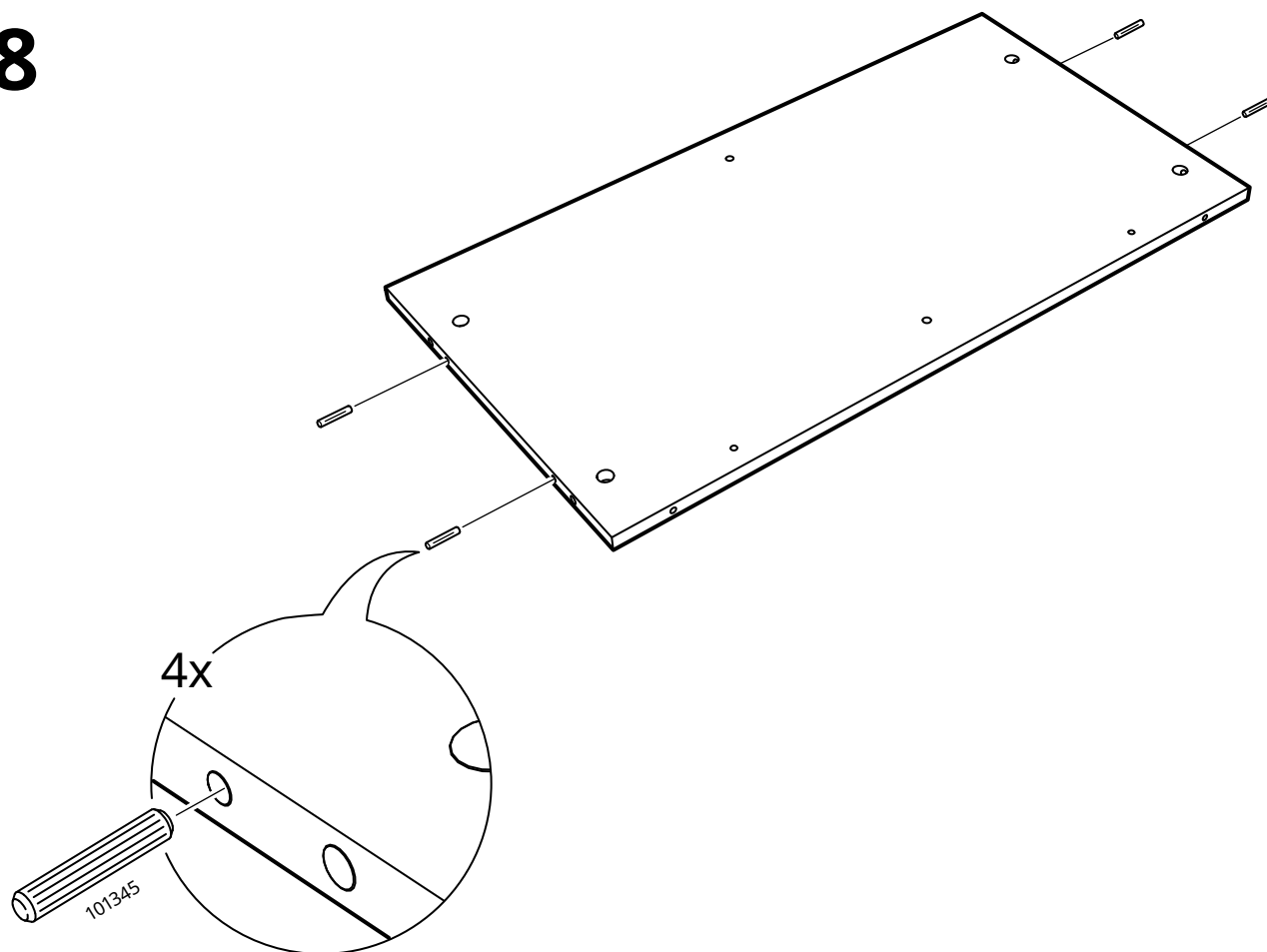
6



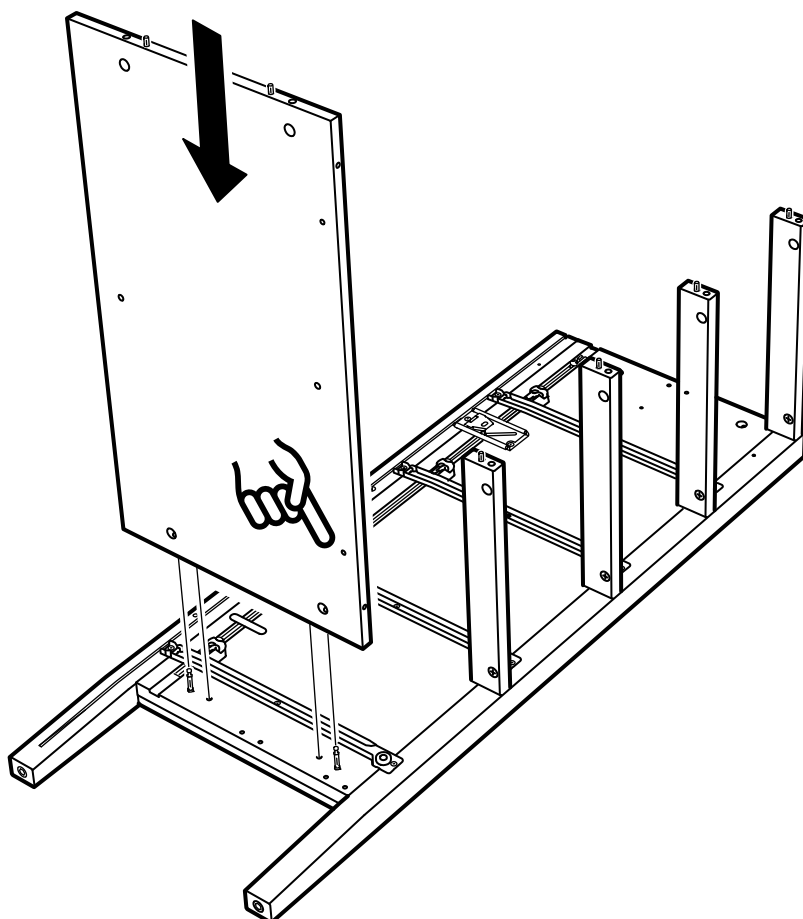
7



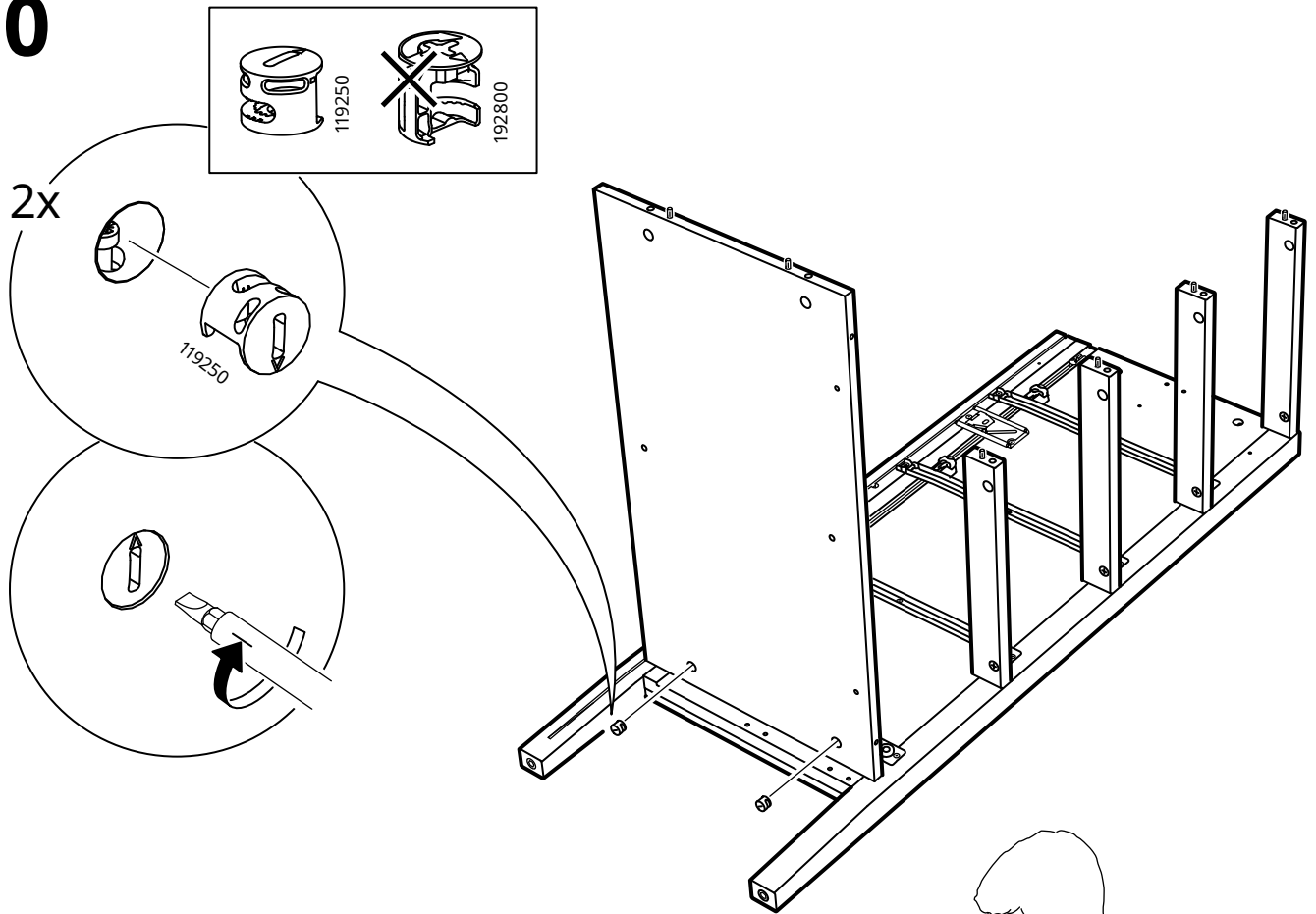
8



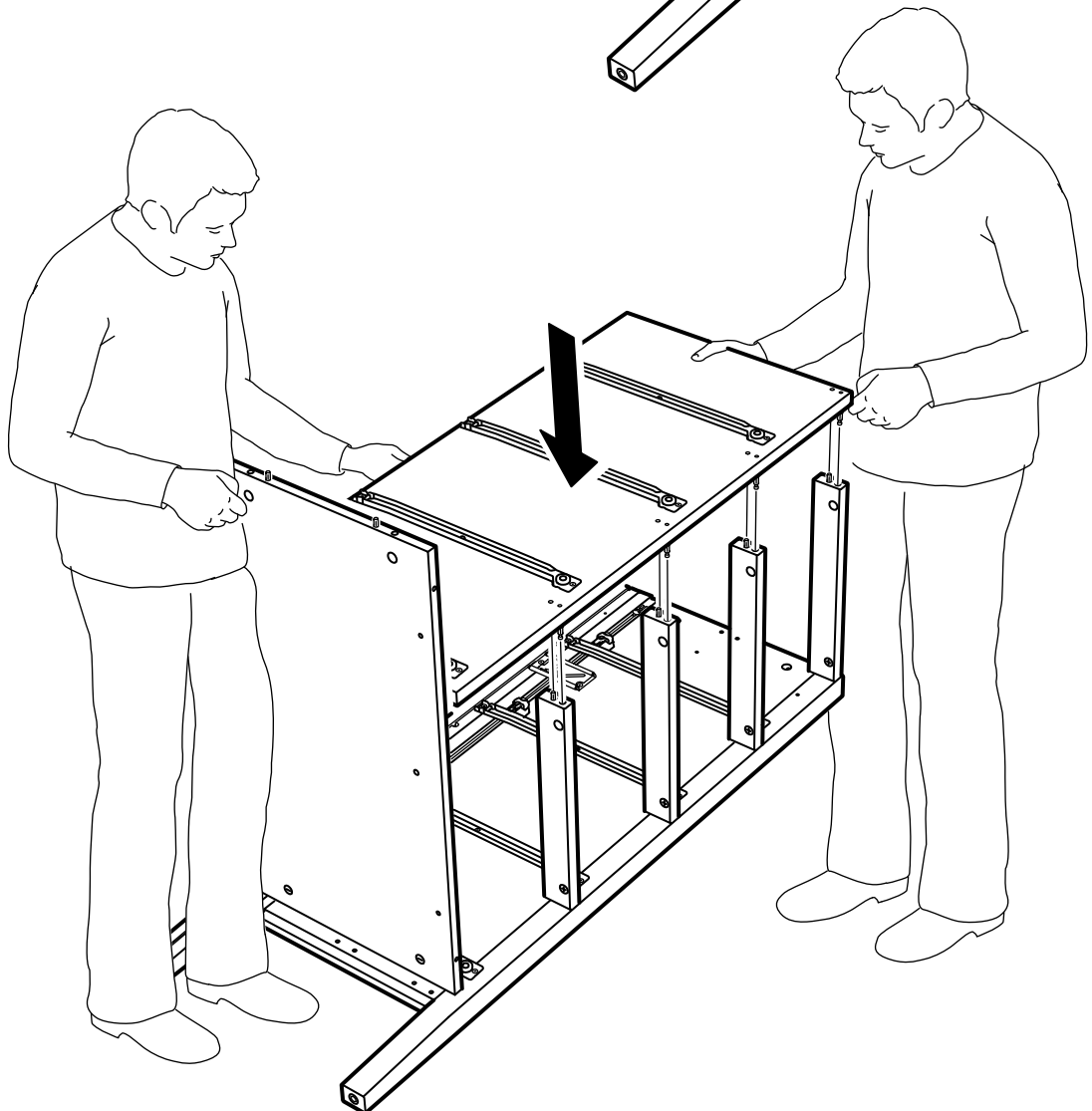
9



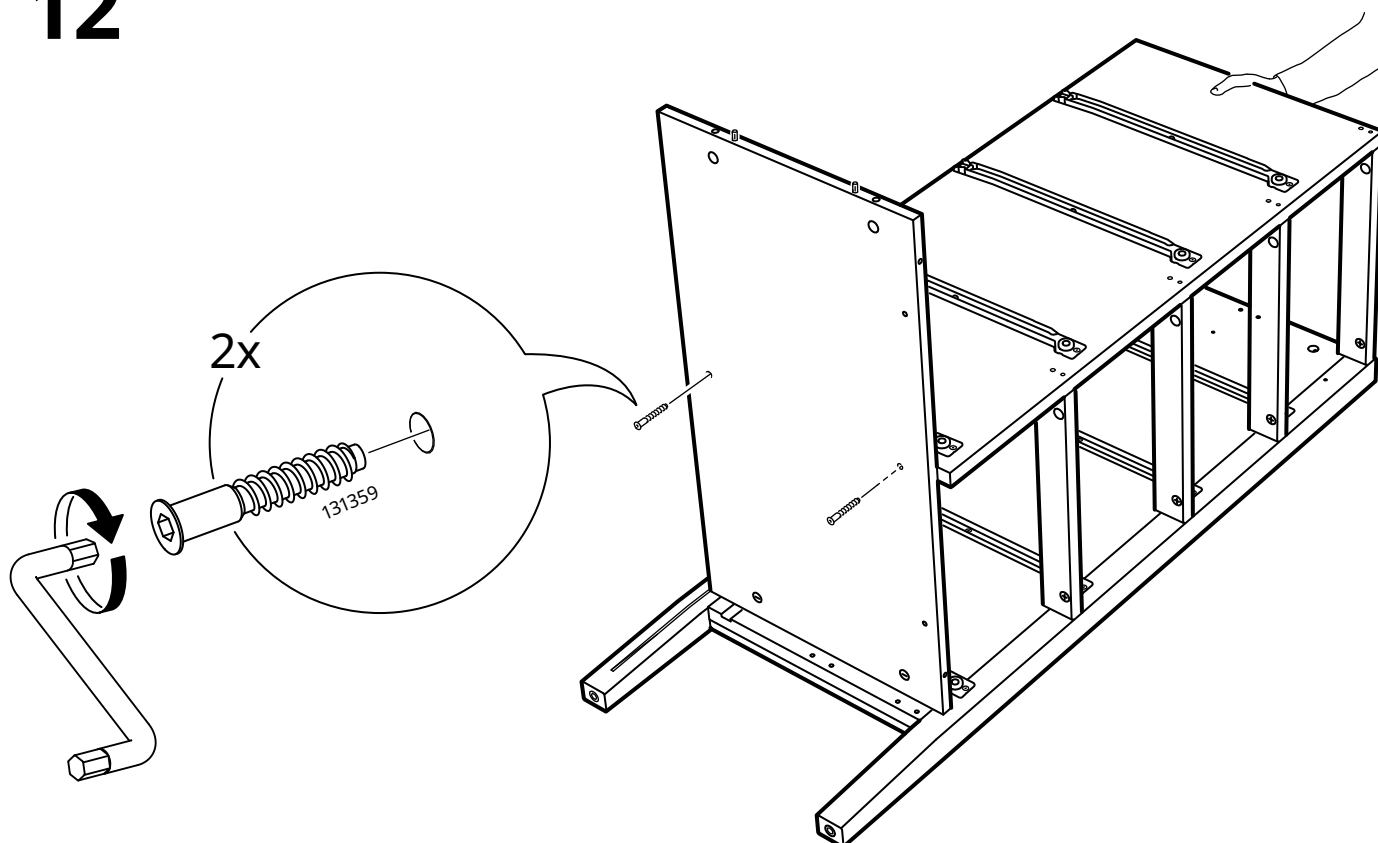
10



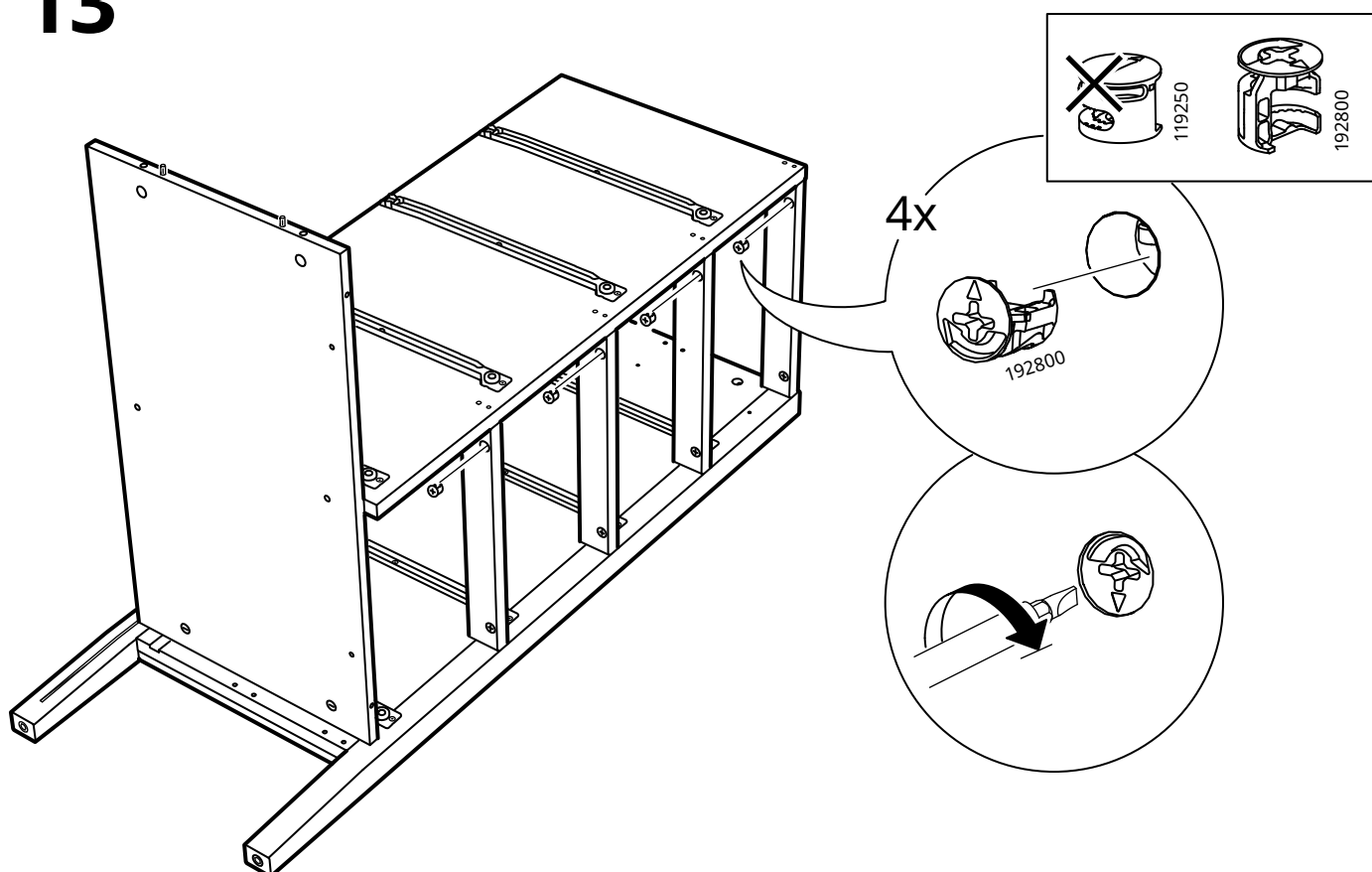
11



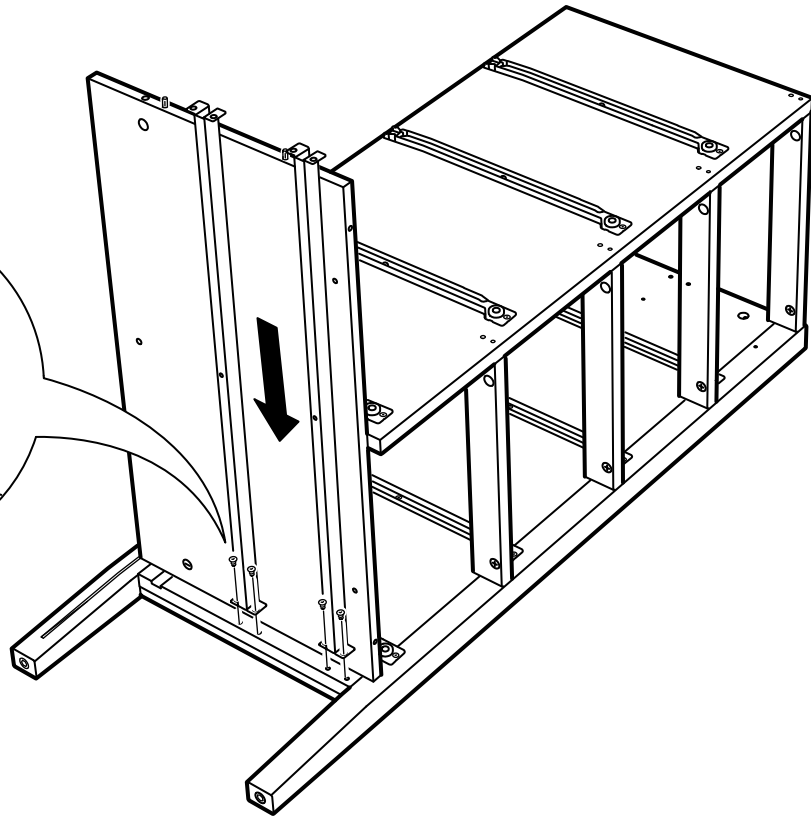
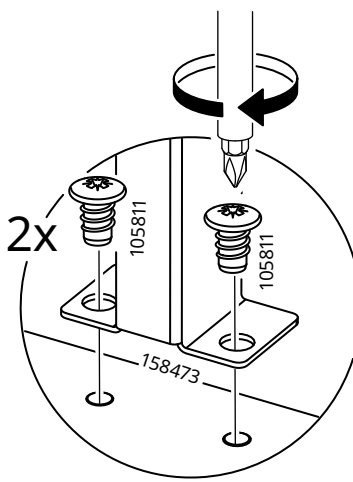
12



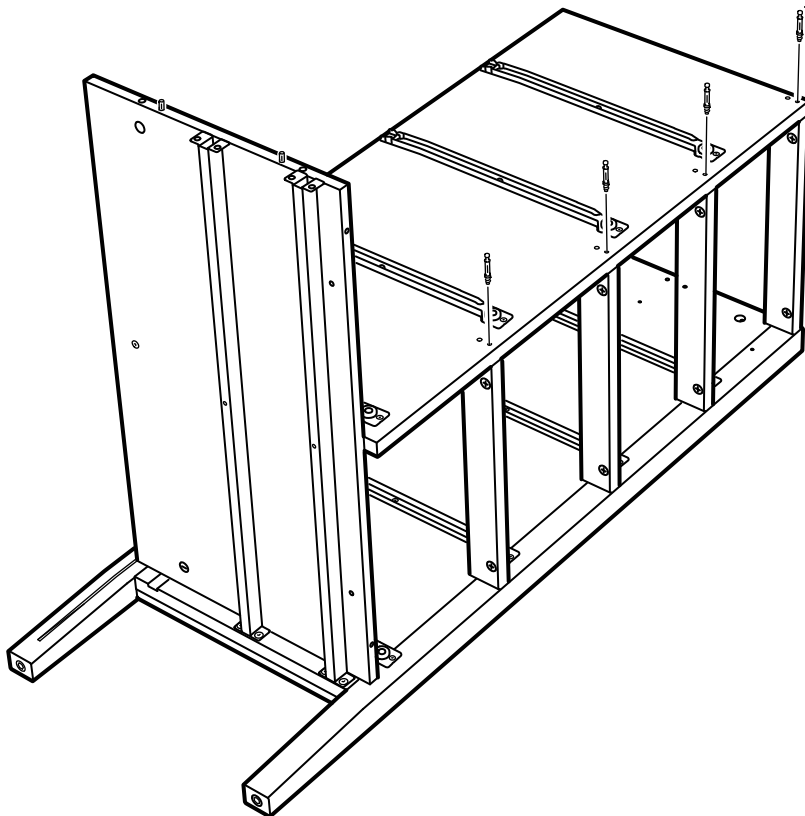
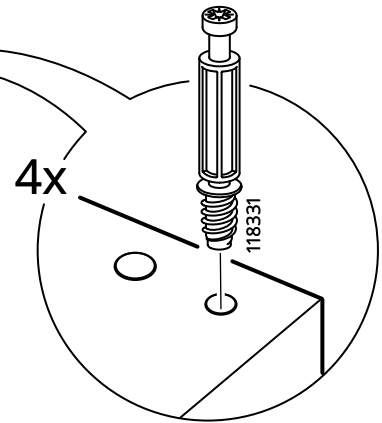
13



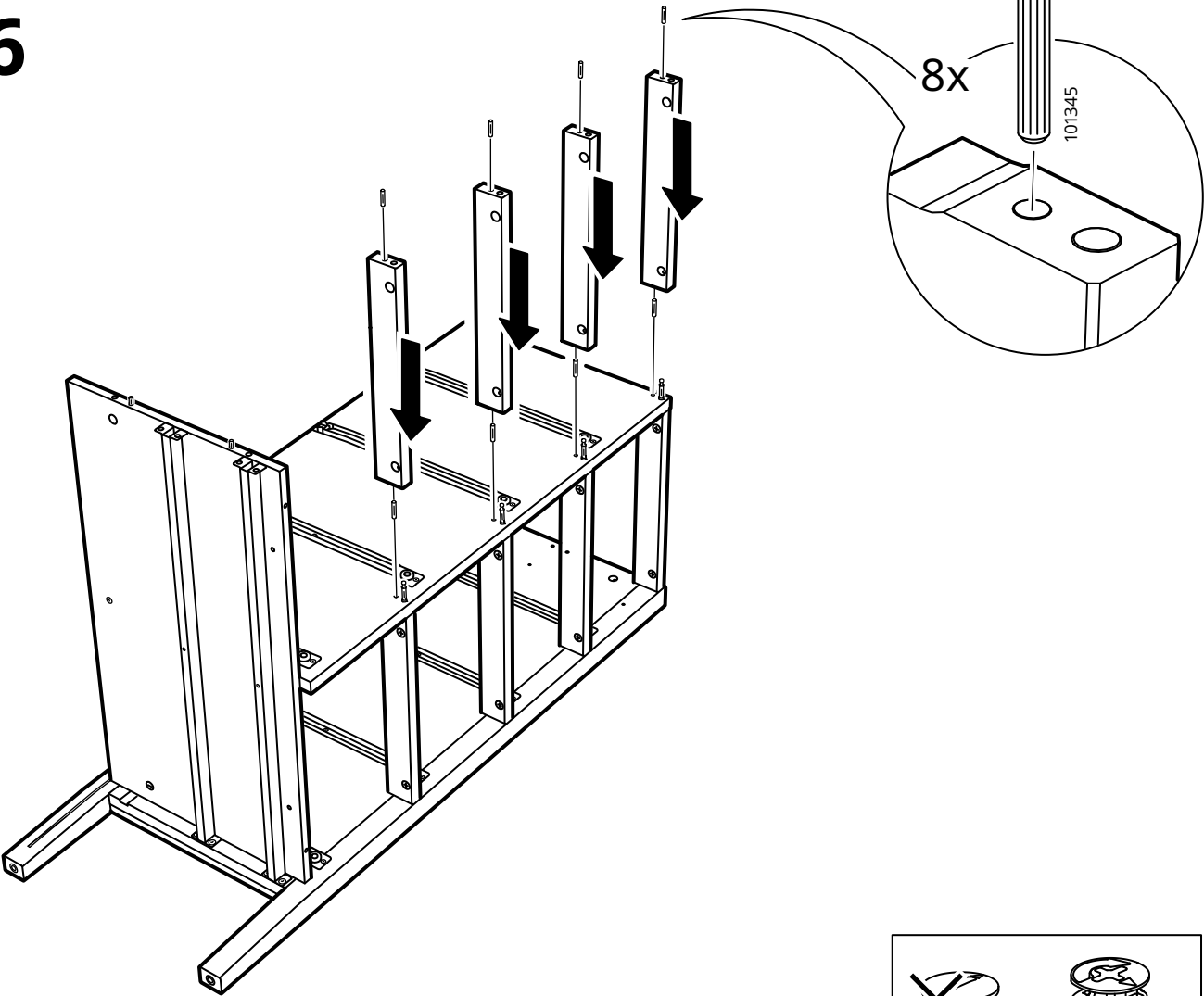
14



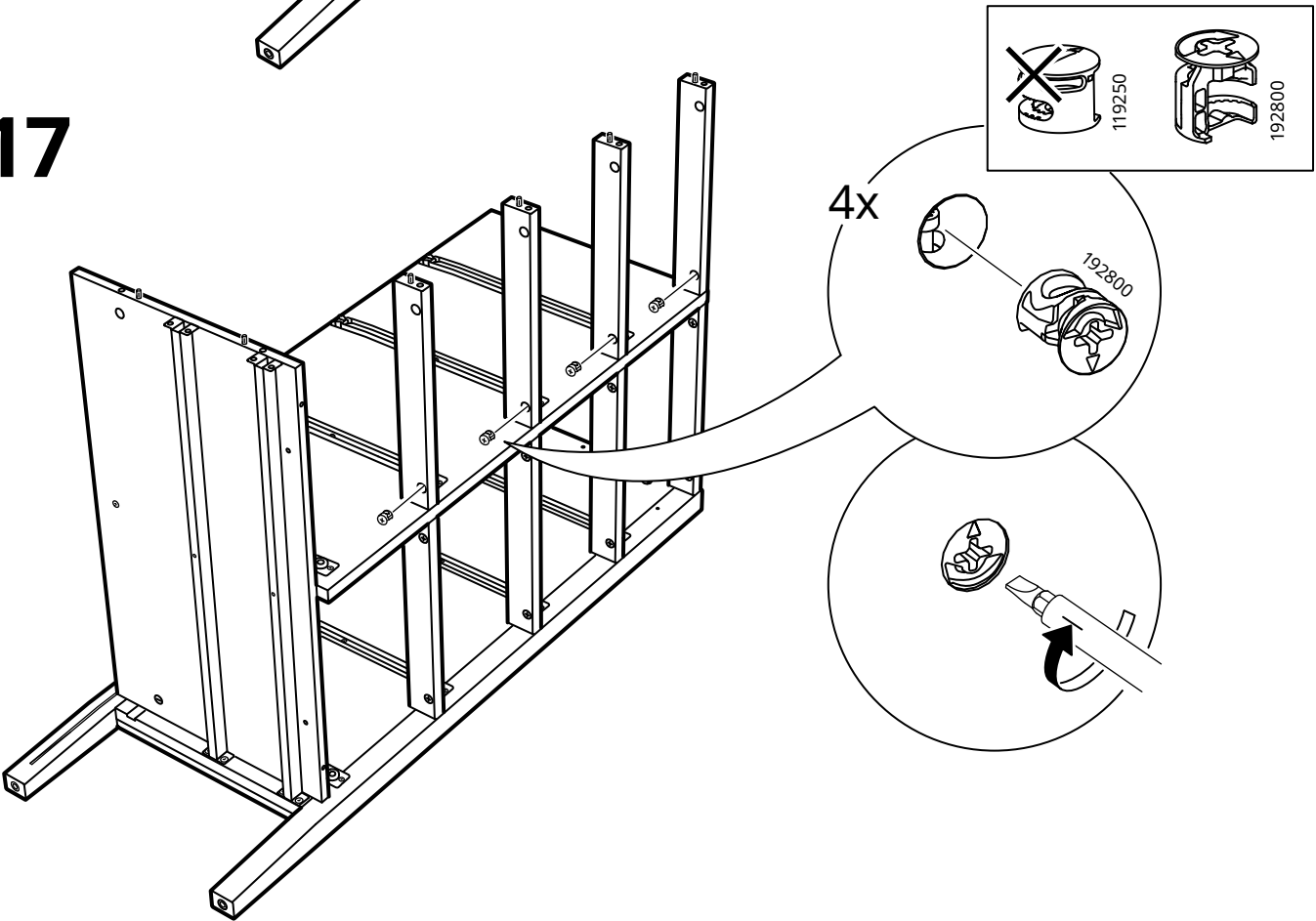
15



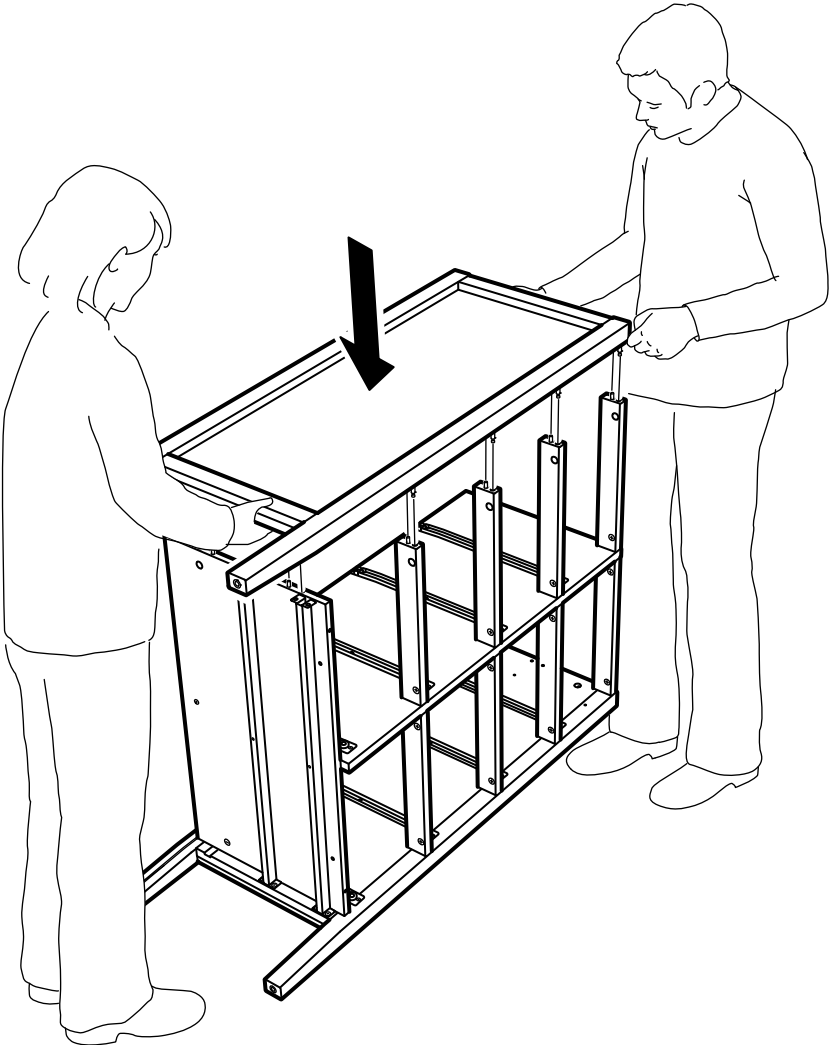
16



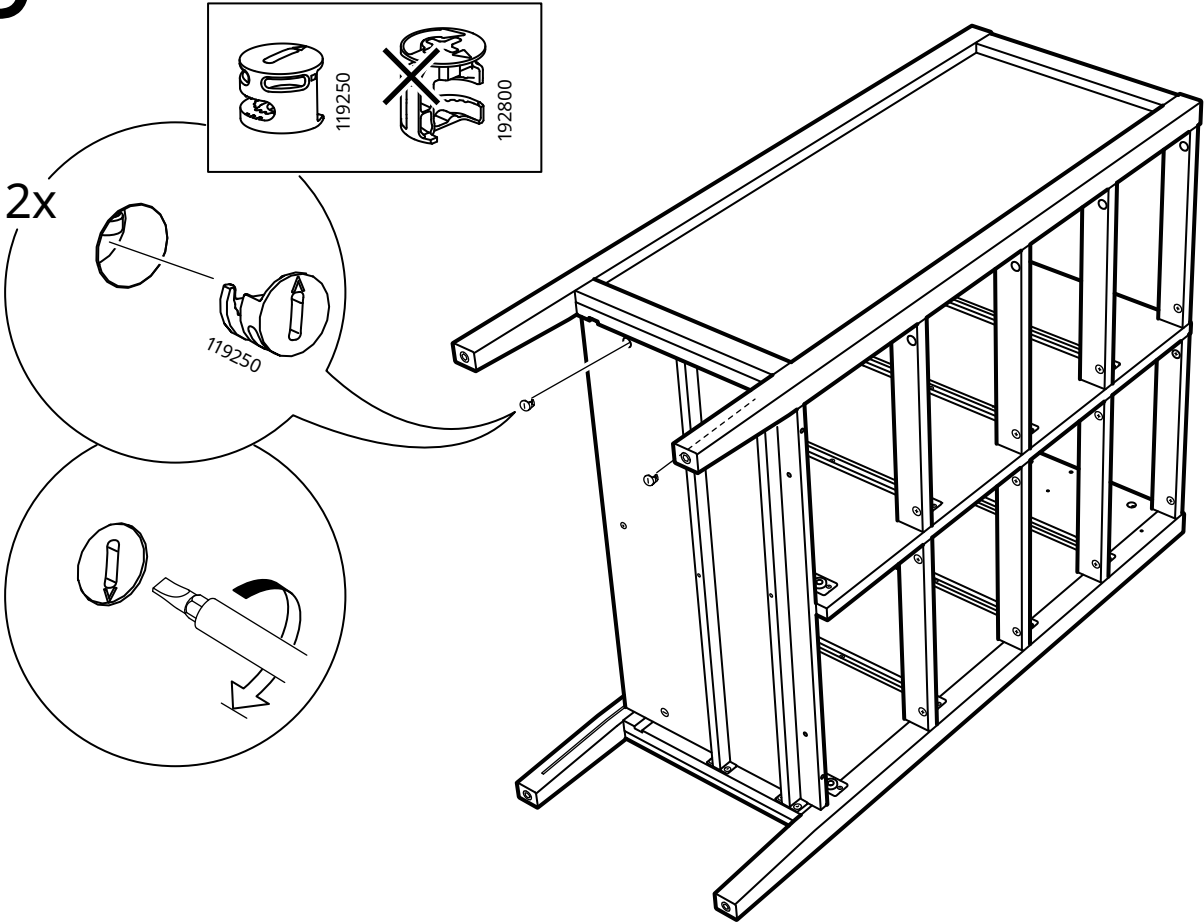
17



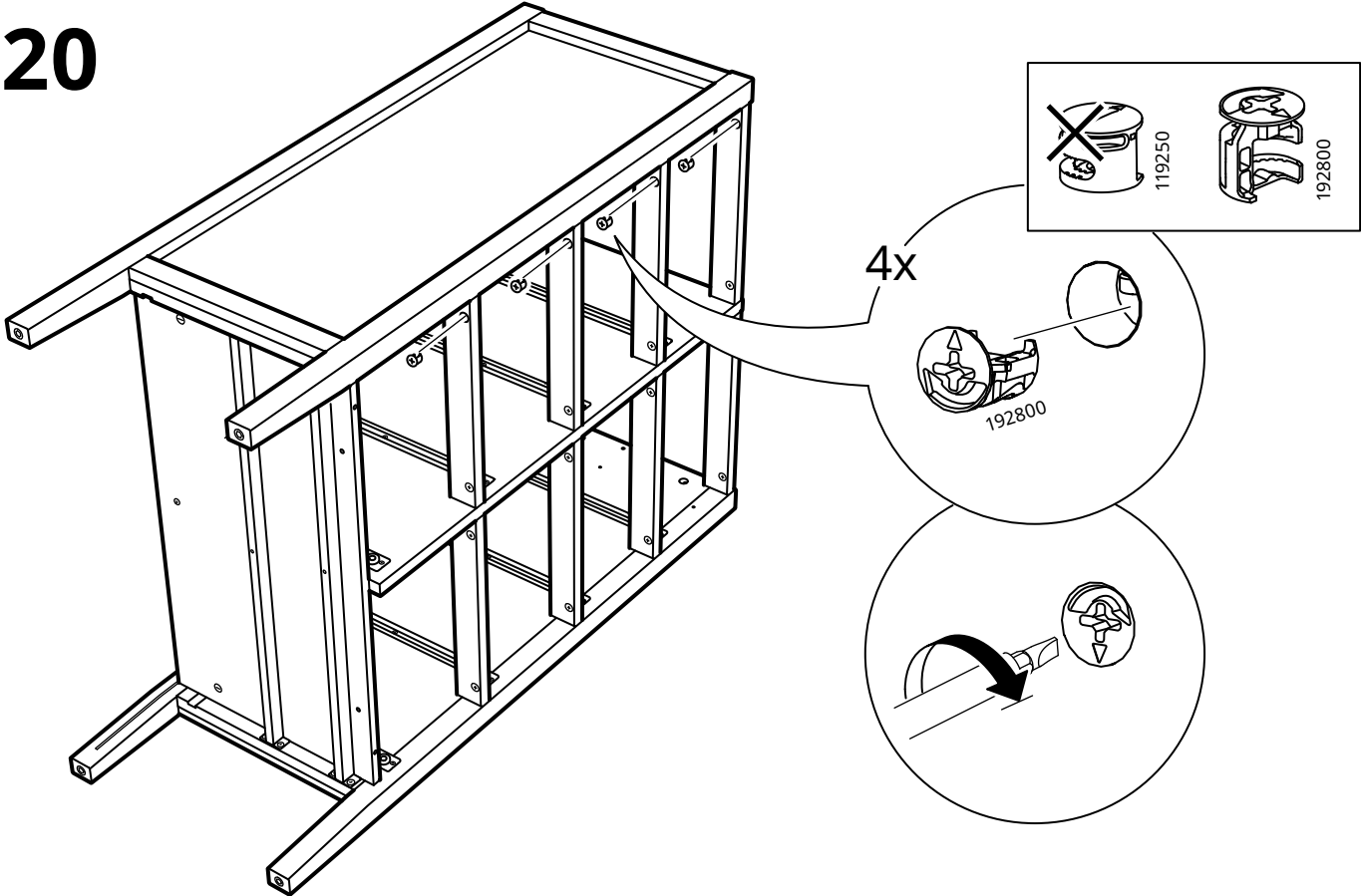
18



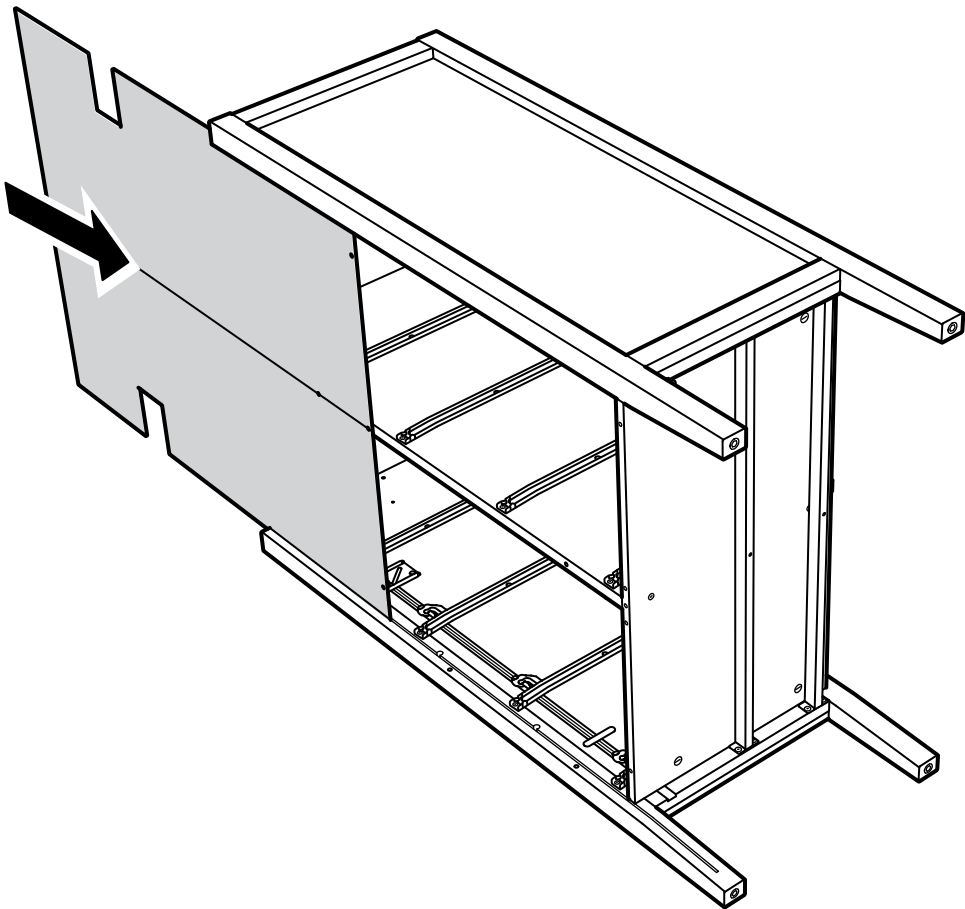
19



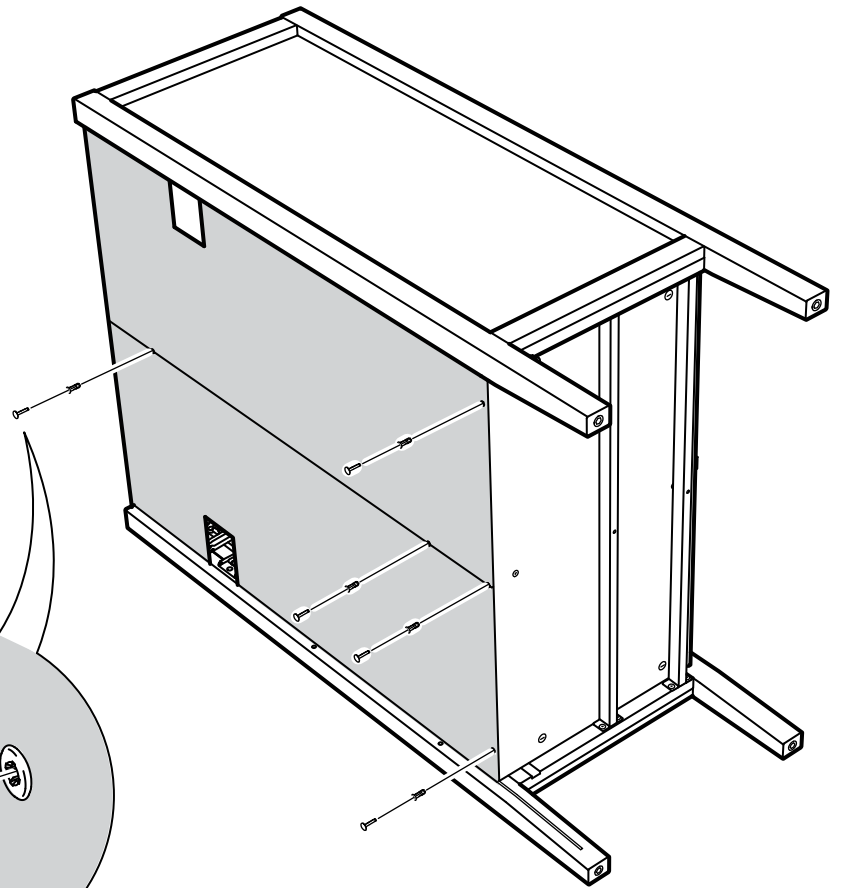
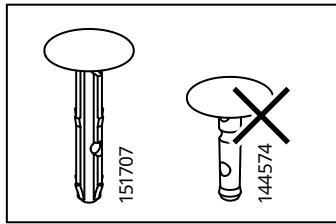
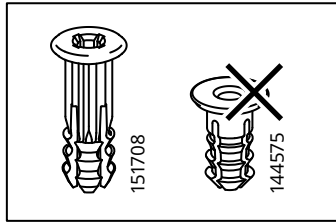
20



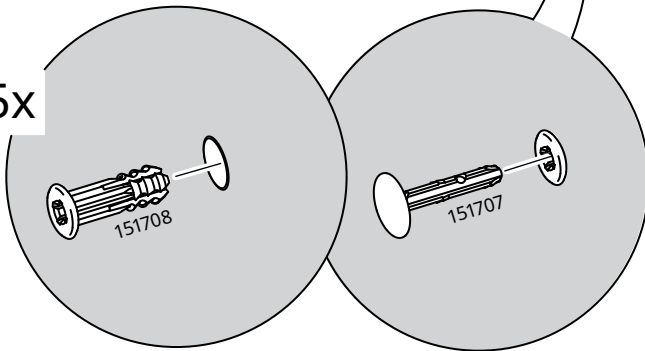
21



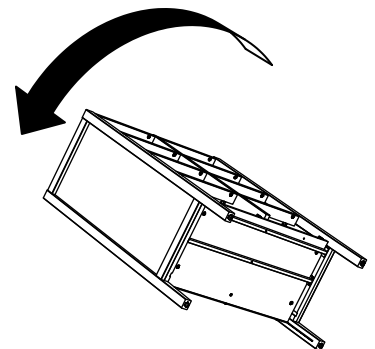
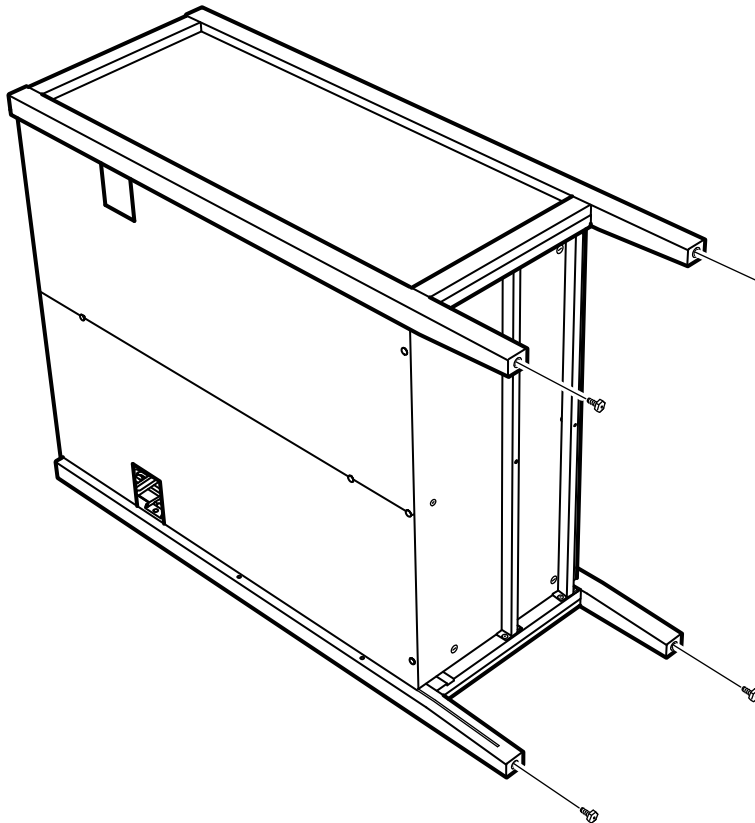
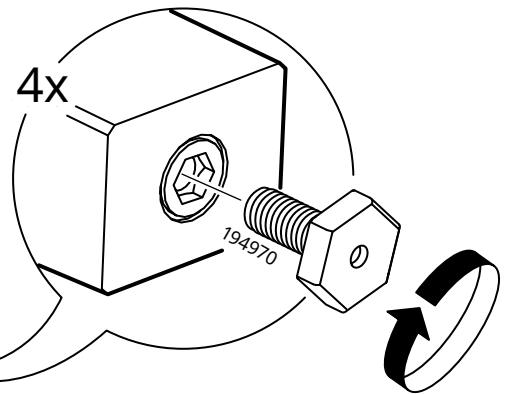
22



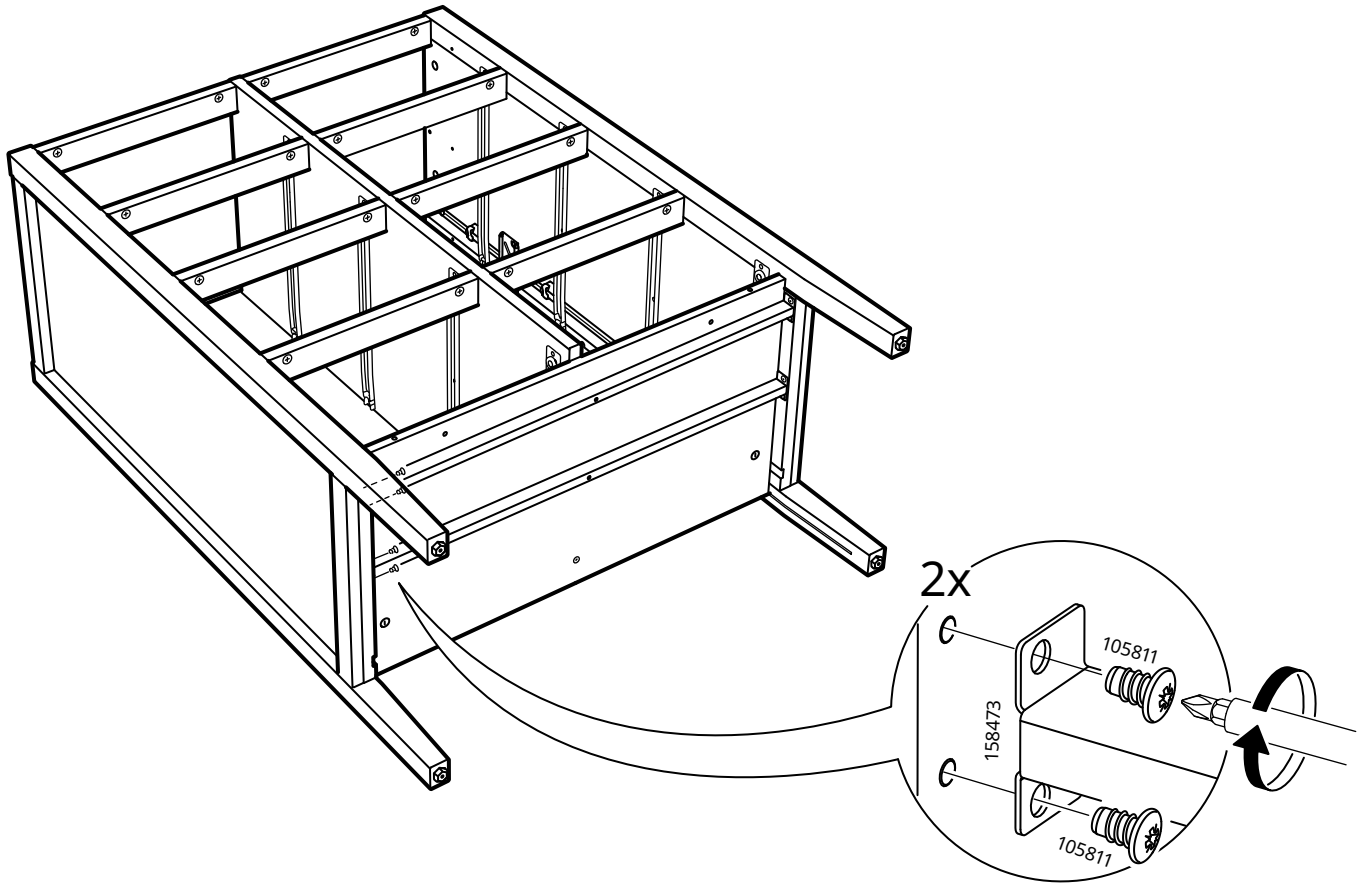
5x



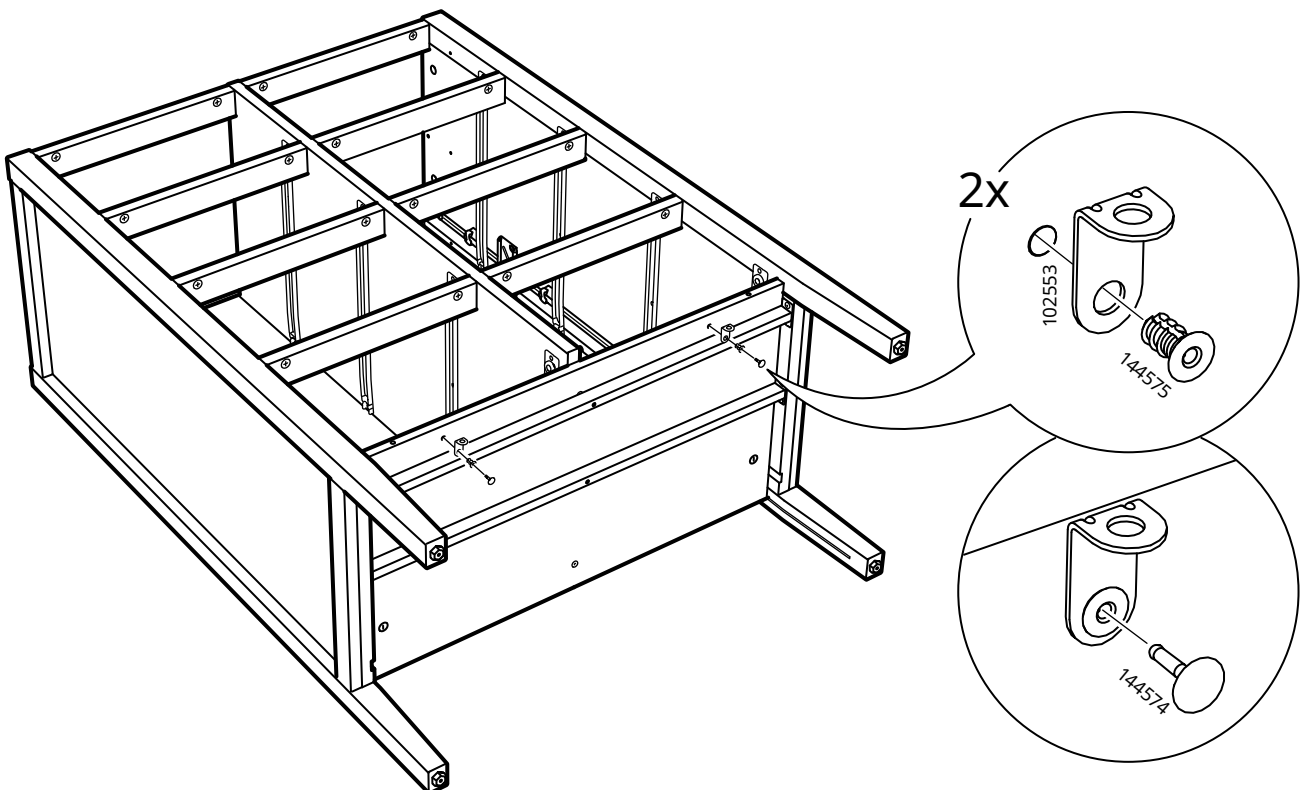
23



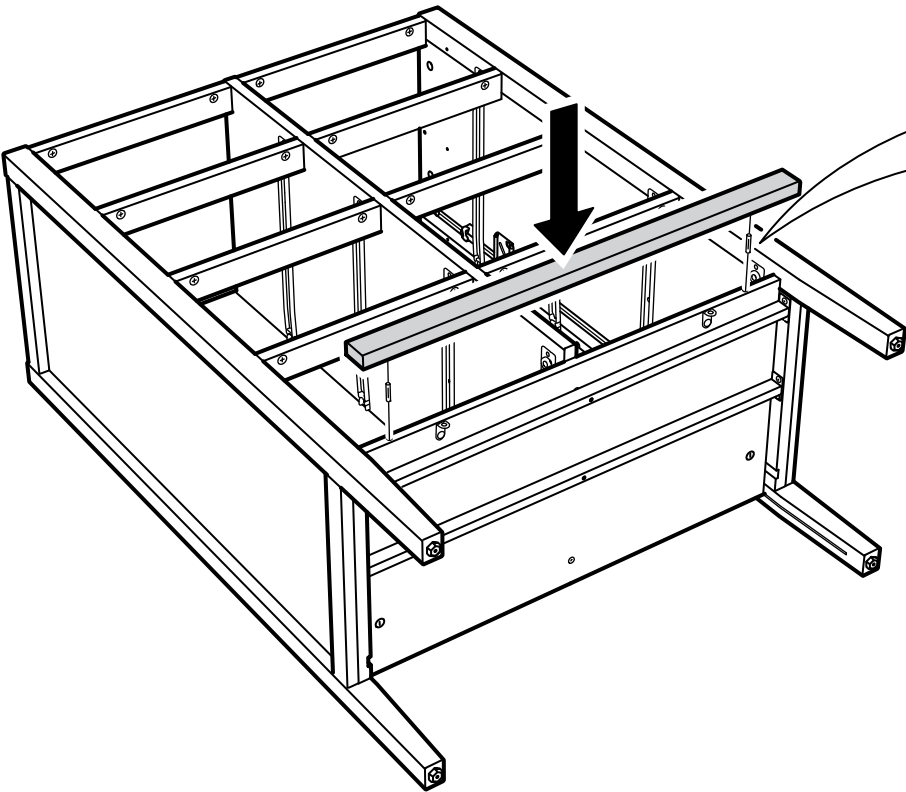
24



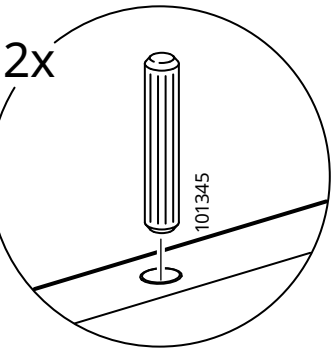
25



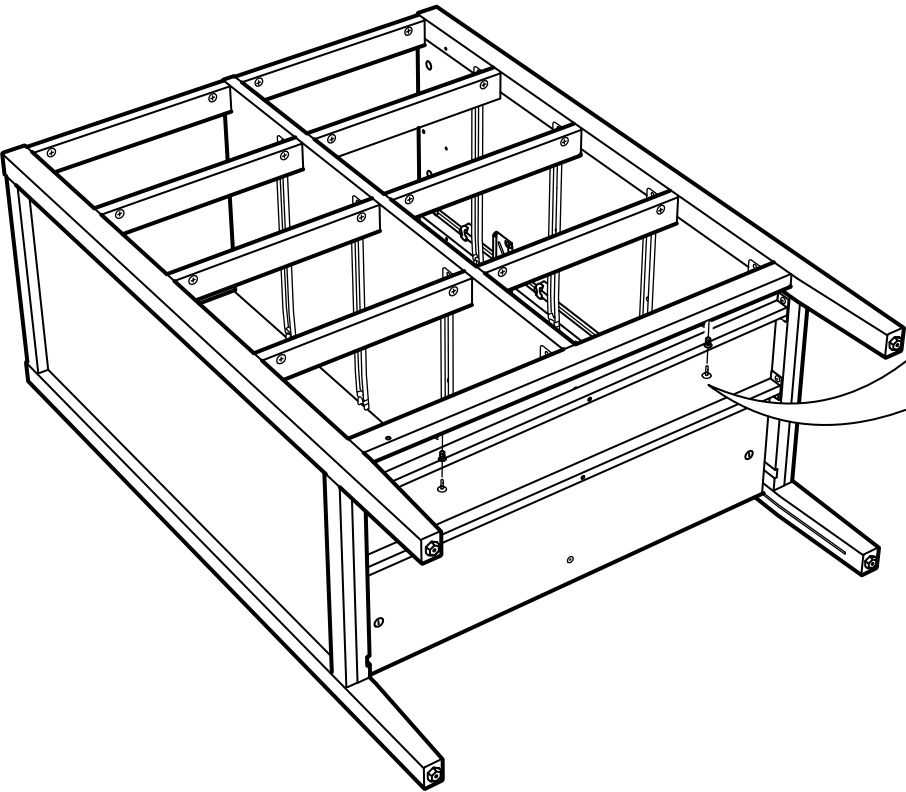
26



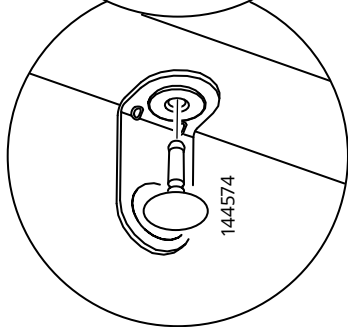
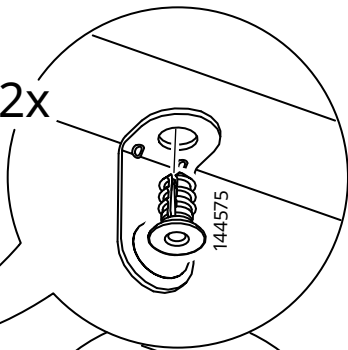
2x



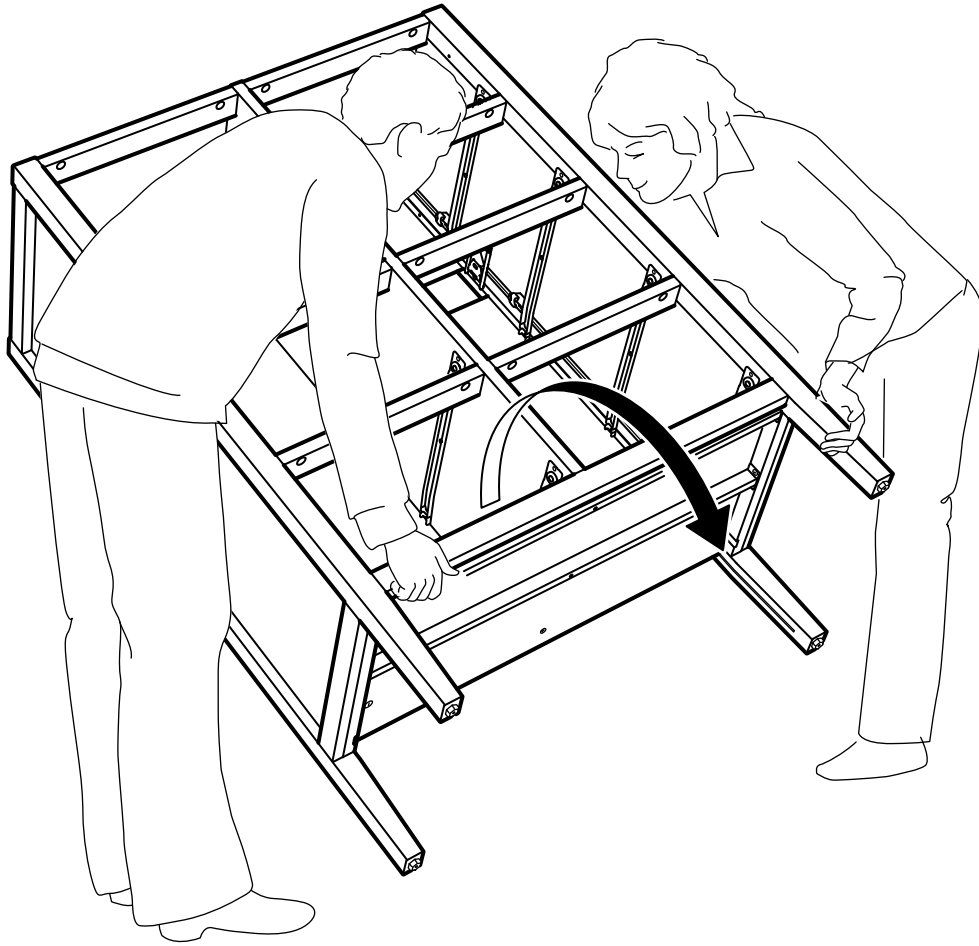
27



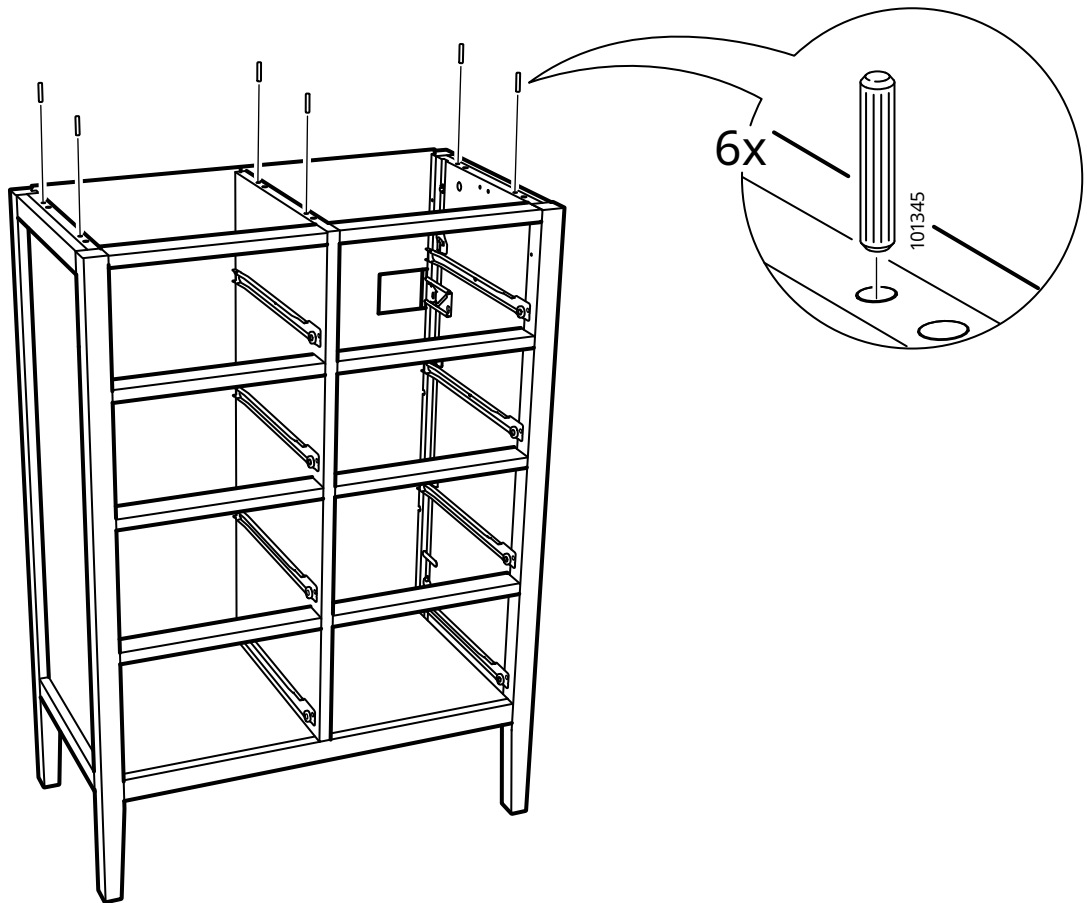
2x



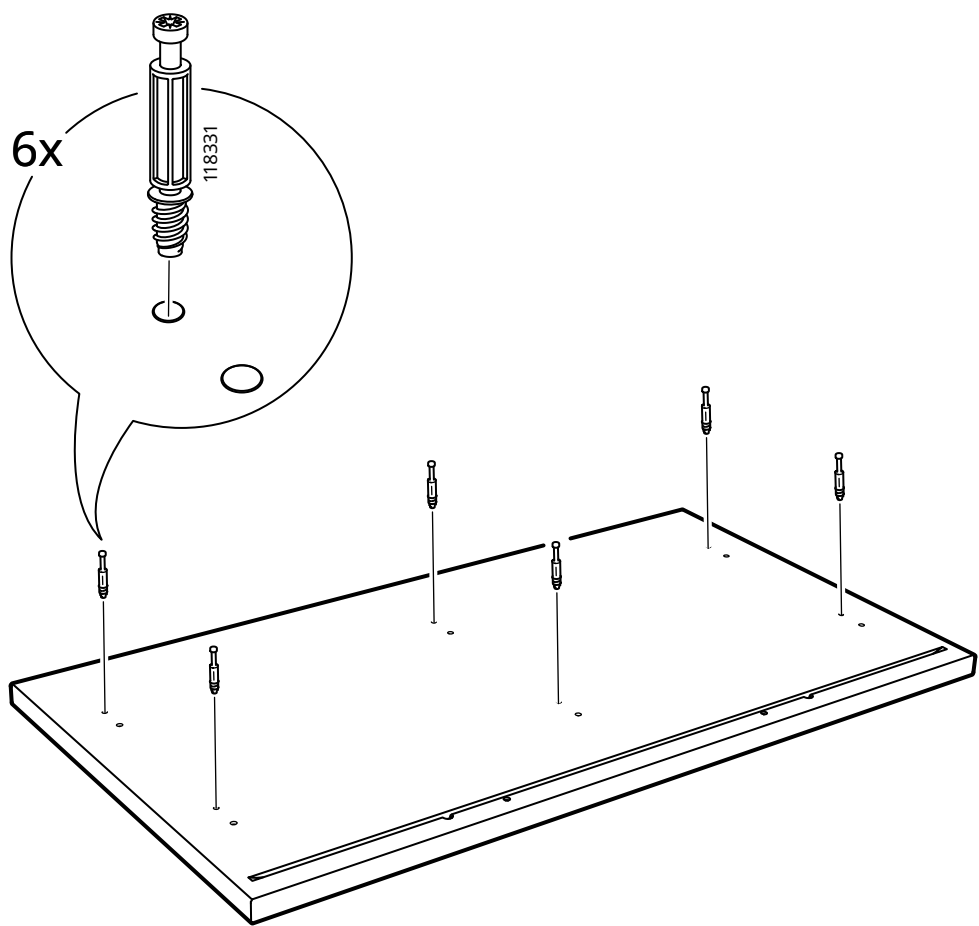
28



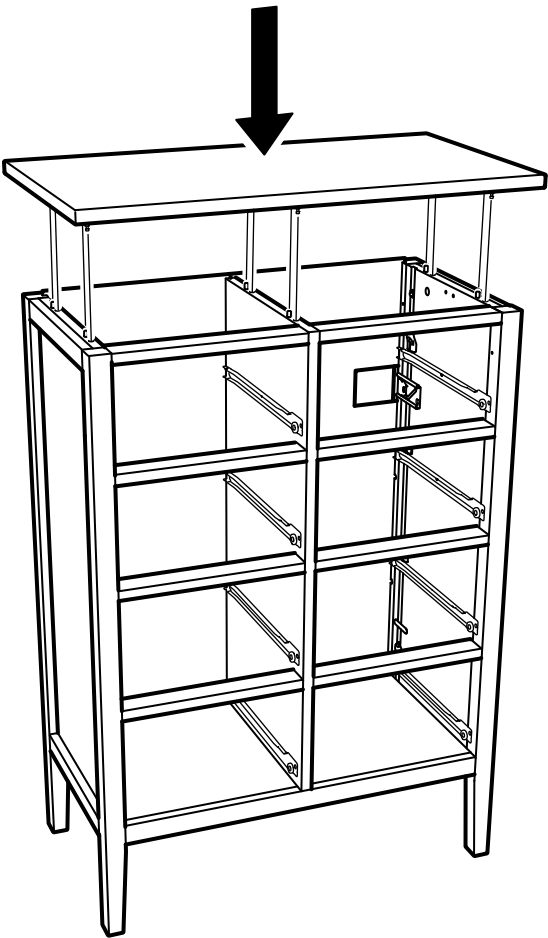
29



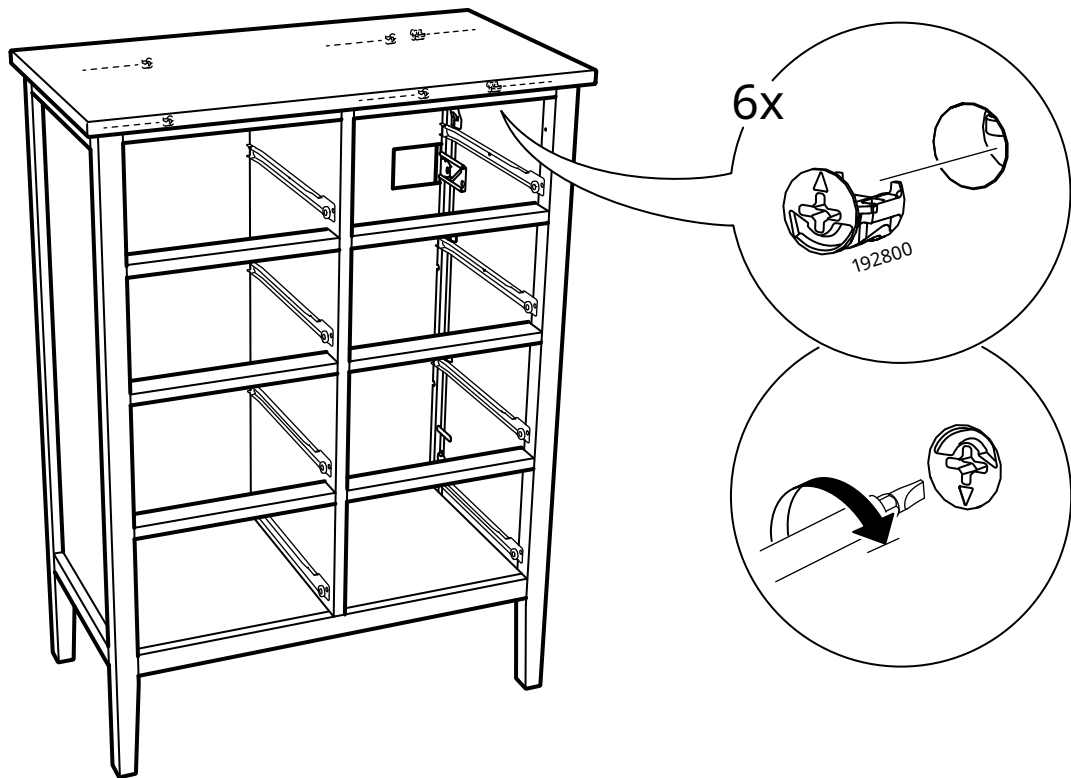
30



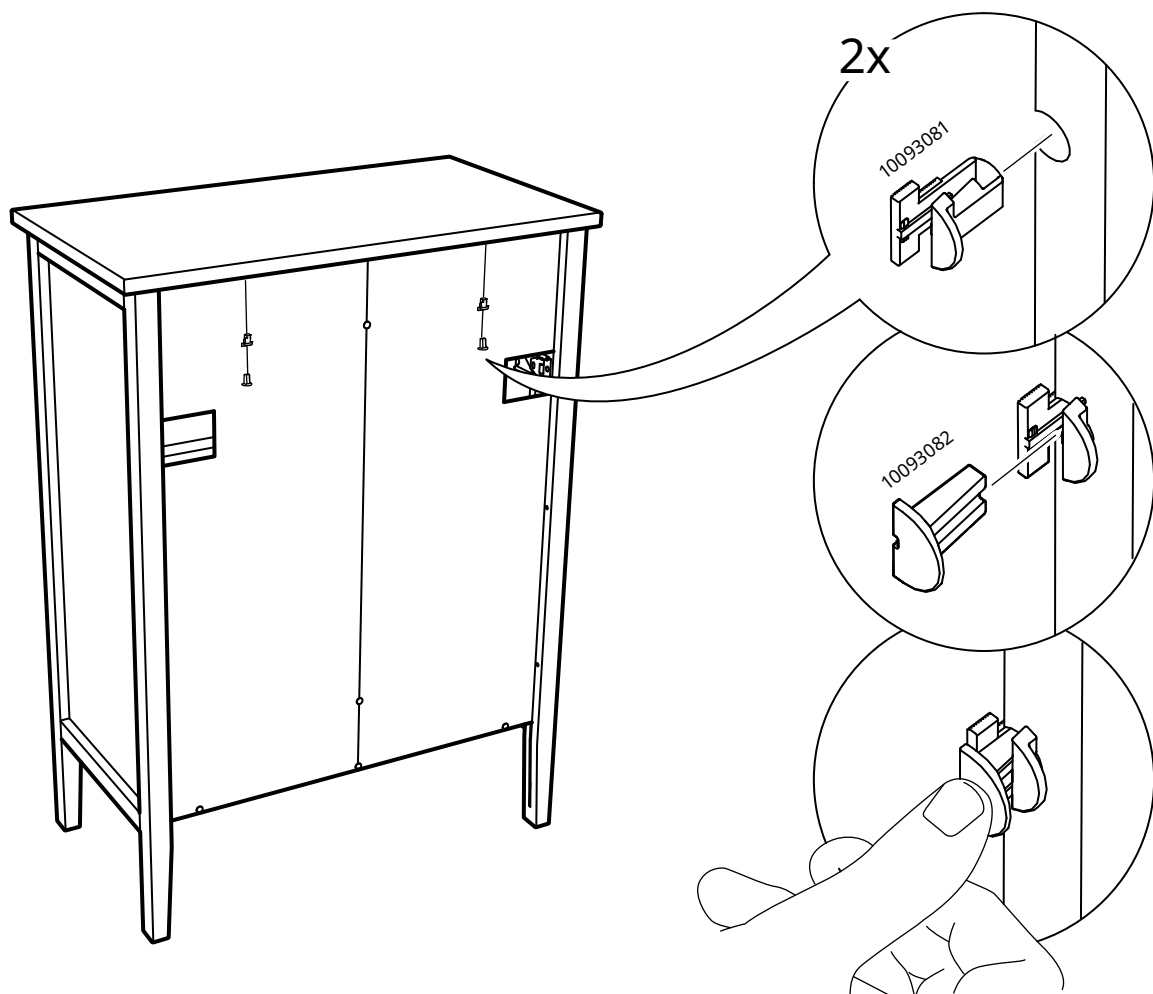
31



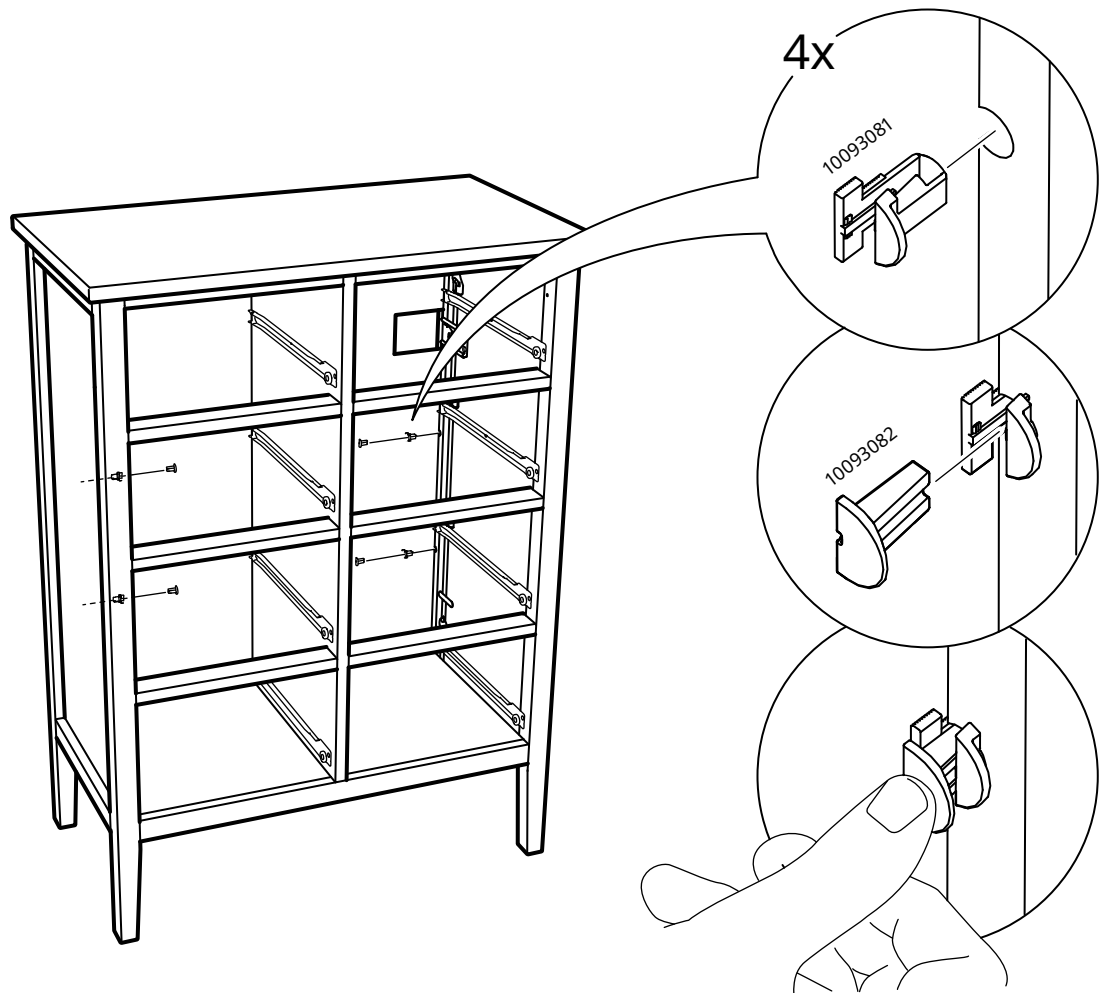
32



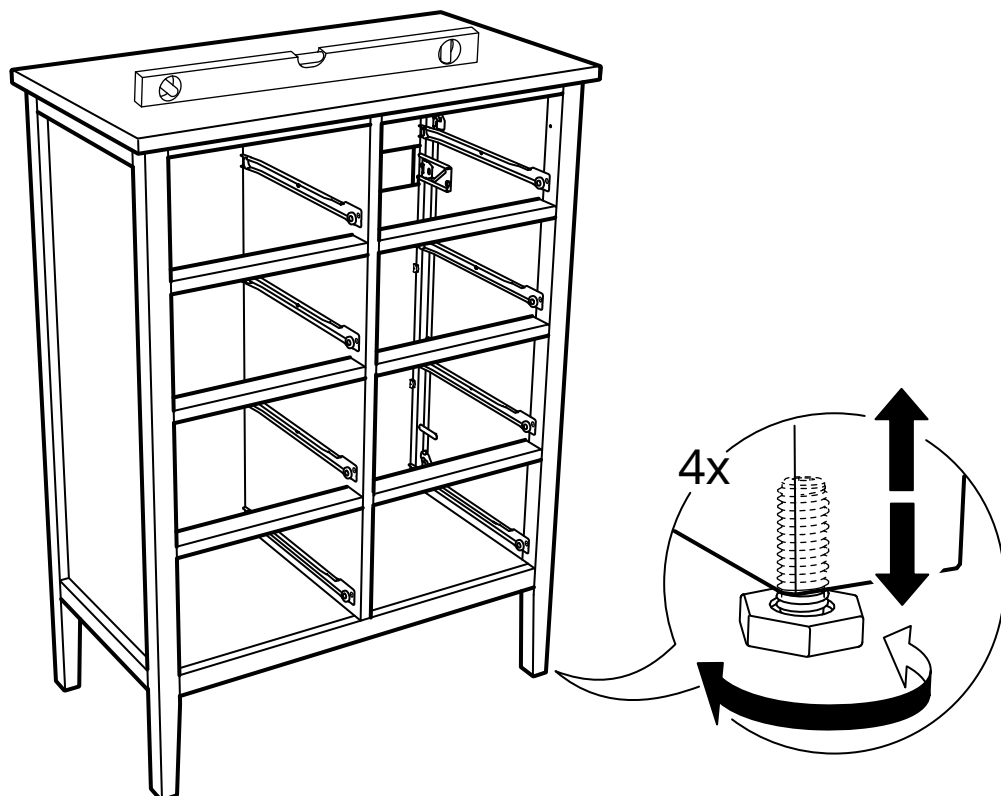
33

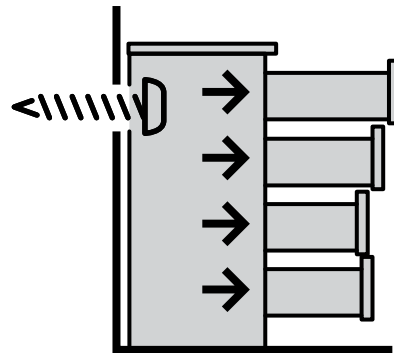
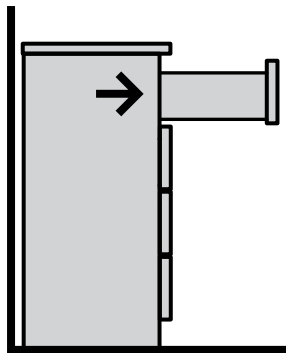
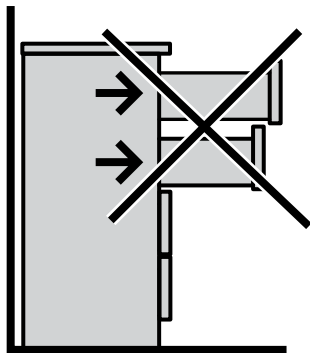


34

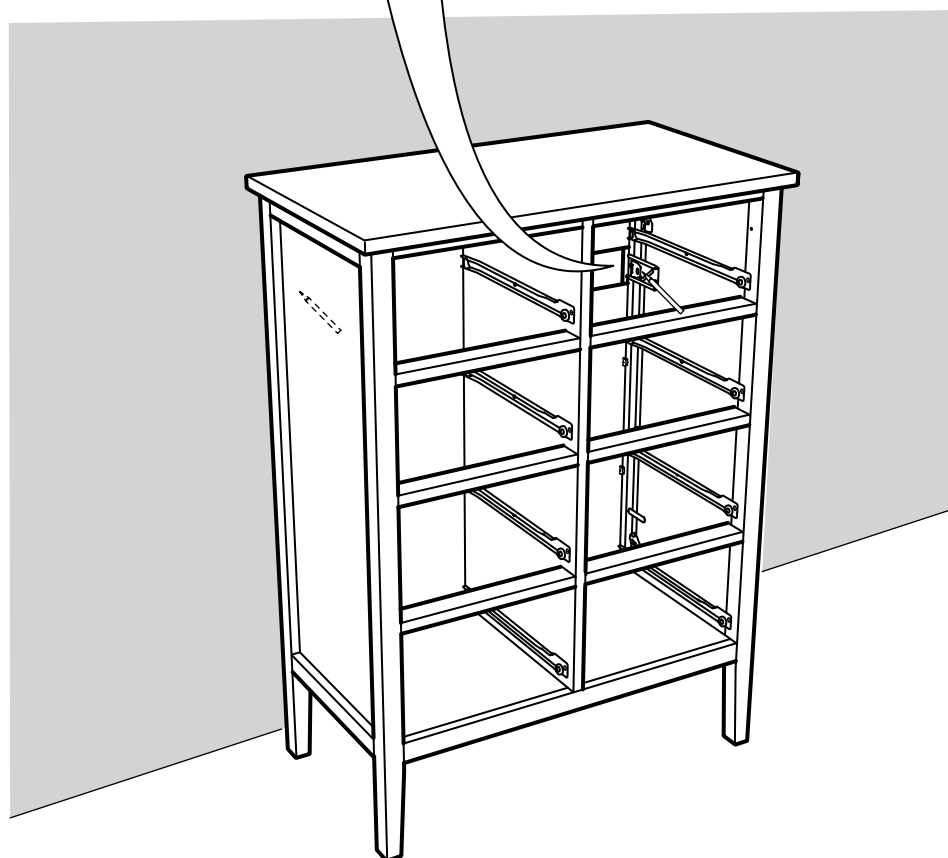
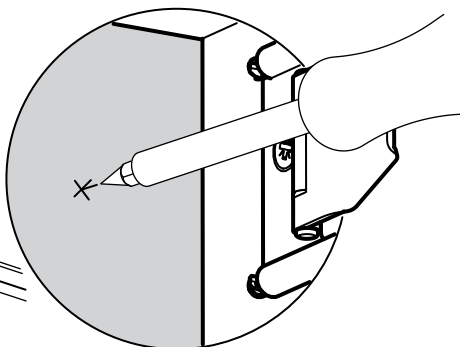
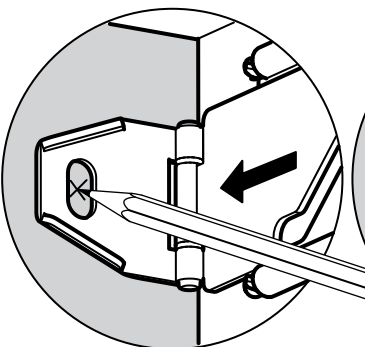
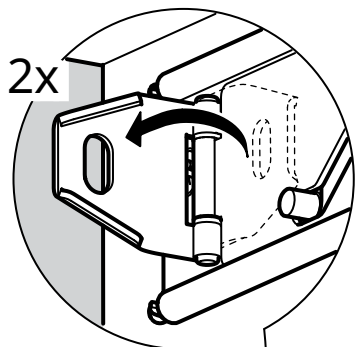


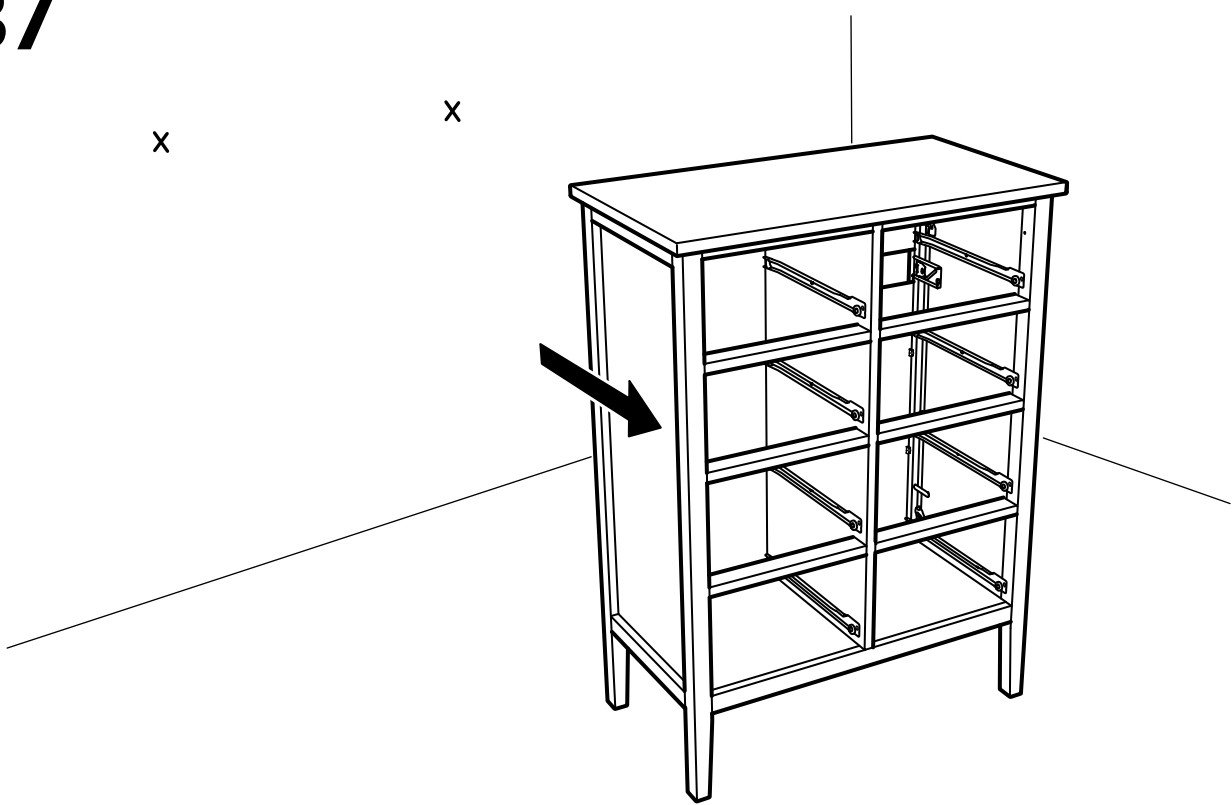
35

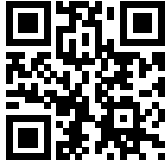




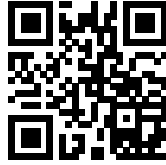
36



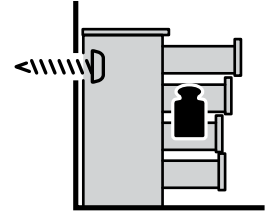




www.IKEA.com/secure-it



www.IKEA.cn/secure-it



38

English

The screw(s) and plug(s) supplied can be used with most solid (A) and hollow (B) walls. For solid wood (C) use the screw(s) without plug(s). If you are uncertain, seek professional advice.

Español

Los tornillos y tacos incluidos se pueden utilizar en la mayor parte de las paredes sólidas (A) o huecas (B). Para la madera maciza (C), usa los tornillos sin tacos. Si tienes dudas, acude a un experto.

Portugues

Os parafusos e os pinos fornecidos podem ser usados na maior parte das paredes maciças (A) e ocas (B). Para madeira maciça (C), use parafusos sem pinos. Se não tiver a certeza, peça ajuda a um técnico especializado.

中文

产品随附的螺丝和螺栓适用于大部分实心 (A) 和空心 (B) 墙壁。实木墙壁 (C) 只需要使用螺丝，不必搭配螺栓。如不确定适合的螺丝类型，请咨询专业人士。

繁中

產品附的螺絲和壁虎適用於大部分的實心(A)和空心(B)牆壁。實木牆壁(C)應使用螺絲，不需搭配壁虎。如果不確定適合的螺絲類型，請洽詢服務人員。

한국어

제공된 나사와 플러그는 대부분의 단단한 벽(A)이나 중공벽(B)에 사용할 수 있습니다. 원목(C)에는 플러그없이 나사만 사용하세요. 반드시 전문가의 조언을 구하고 설치하세요.

日本語

付属のネジとプラグはほとんどの1枚壁 (A) や中空壁 (B) に使用できます。無垢材 (C) にはプラグなしネジをお使いください。取り付けに適したネジに関しては、専門店にご相談ください。

Bahasa Indonesia

Sekrup dan plug yang disediakan dapat digunakan dengan sebagian besar dinding padat (A) dan berlubang (B). Untuk kayu solid (C) gunakan sekrup tanpa plug. Jika Anda tidak yakin, cari saran profesional.

Bahasa Malaysia

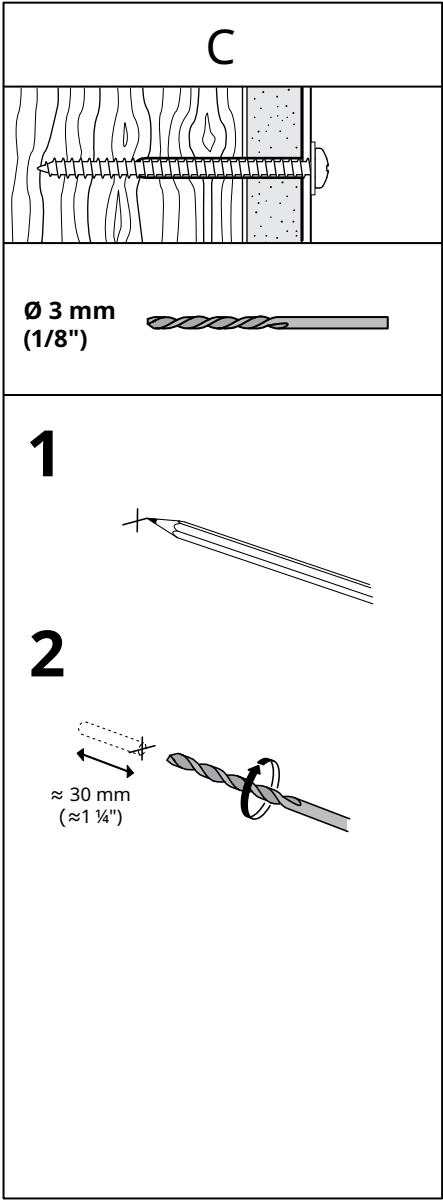
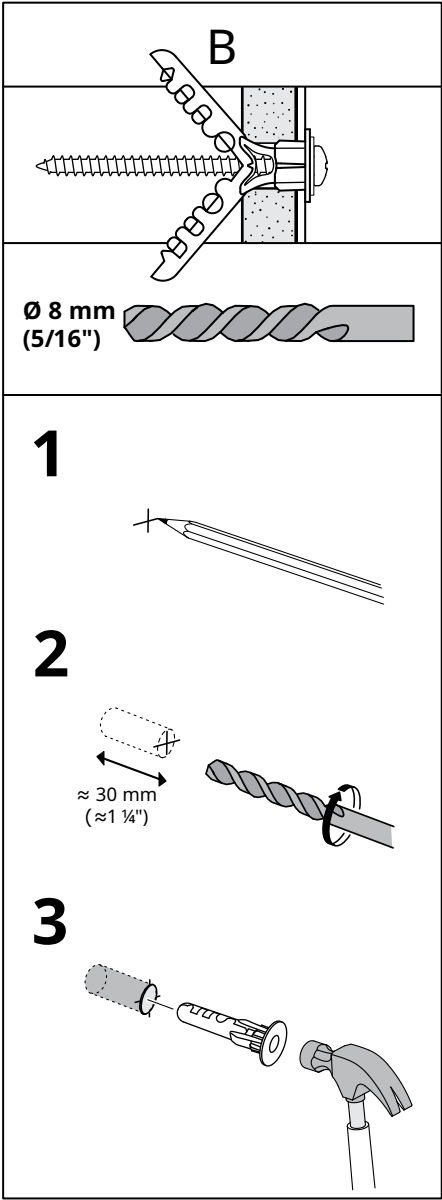
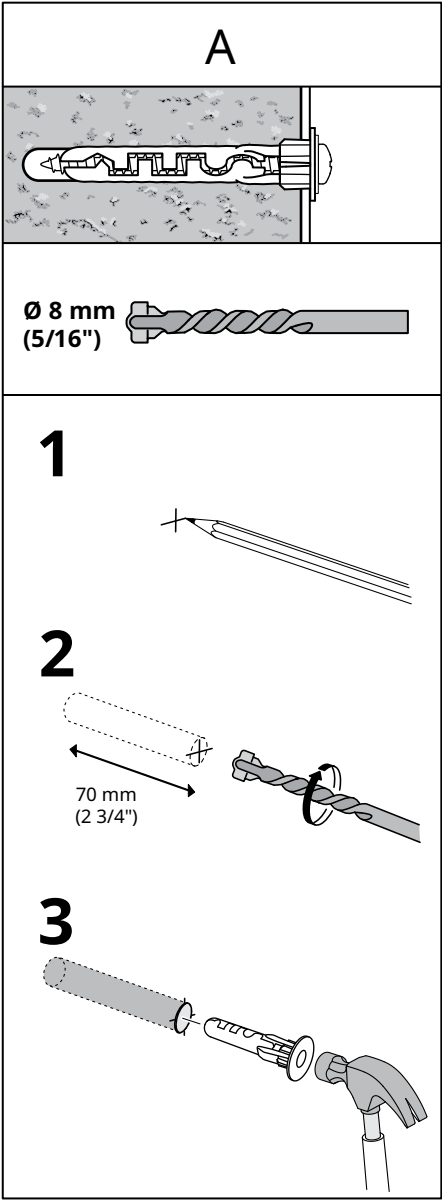
Skrul dan palam yang dibekalkan boleh digunakan pada kebanyakan dinding padu (A) dan berongga (B). Untuk kayu padu (C) gunakan skru tanpa palam. Jika anda kurang pasti, dapatkan nasihat profesional.

عربي

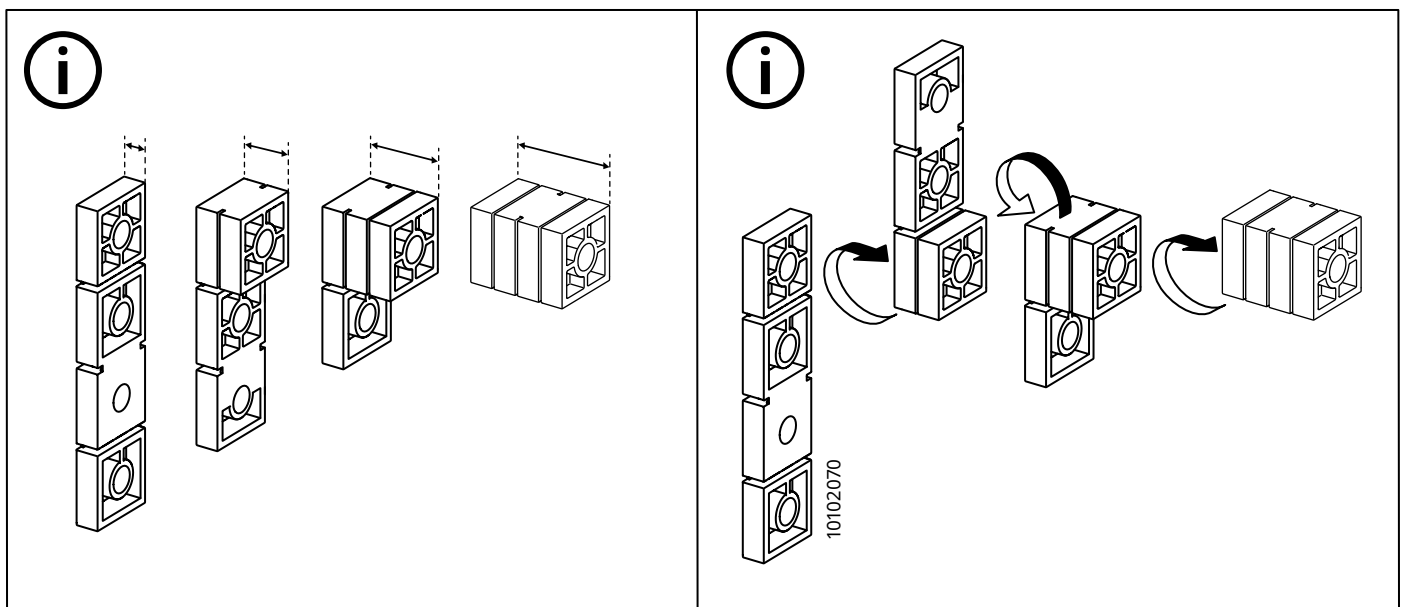
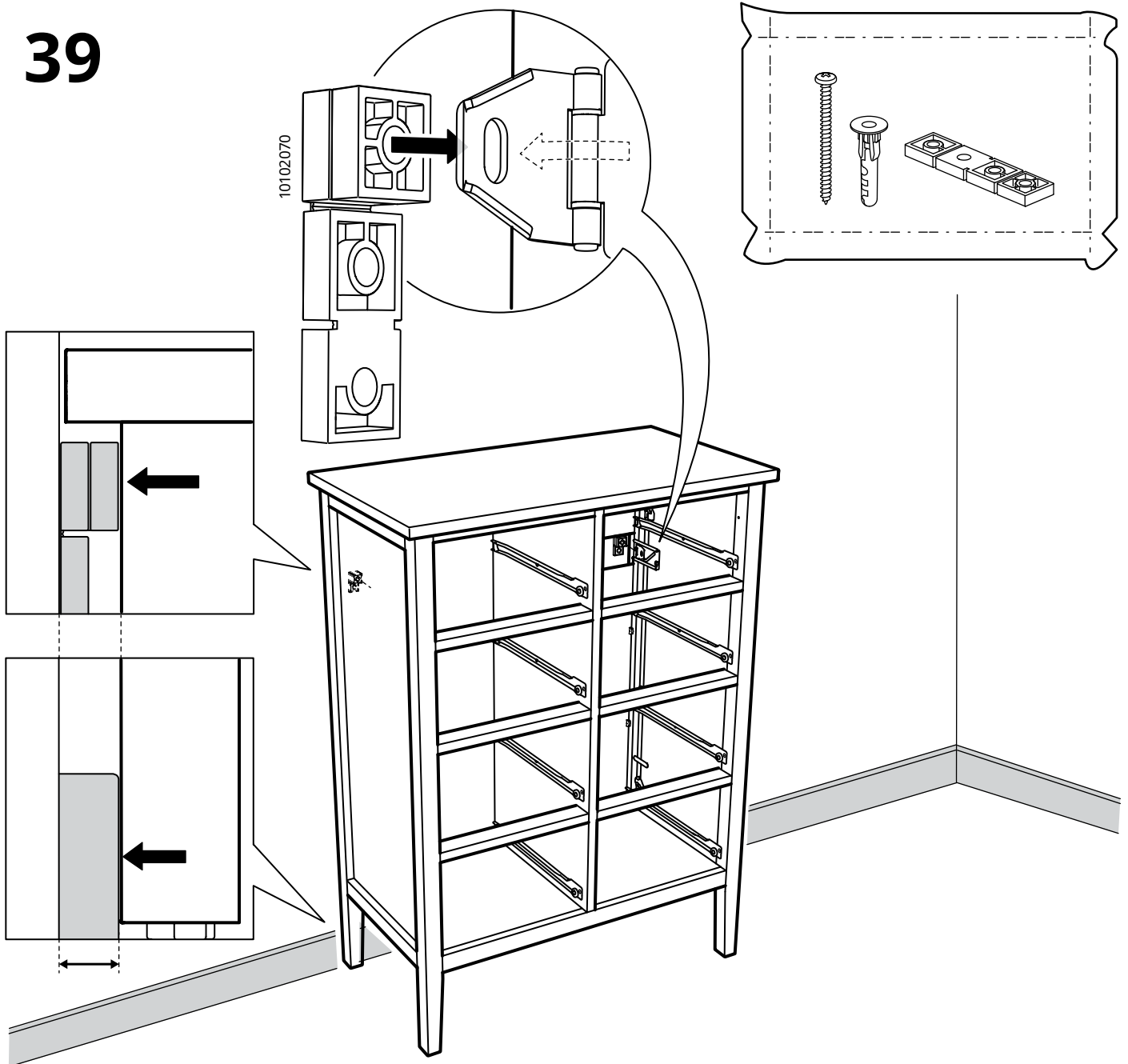
يمكن استخدام المسامير (المسامير) والحشوة (الحشوات) البلاستيكية المرفقة في معظم الجدران الصلبة (A) والمجوفة (B). أما مع الخشب الصلب (C)، استخدم المسامير (المسامير) بدون حشوات. في حالة عدم المعرفة، يرجى طلب مساعدة فني مختص.

ไทย

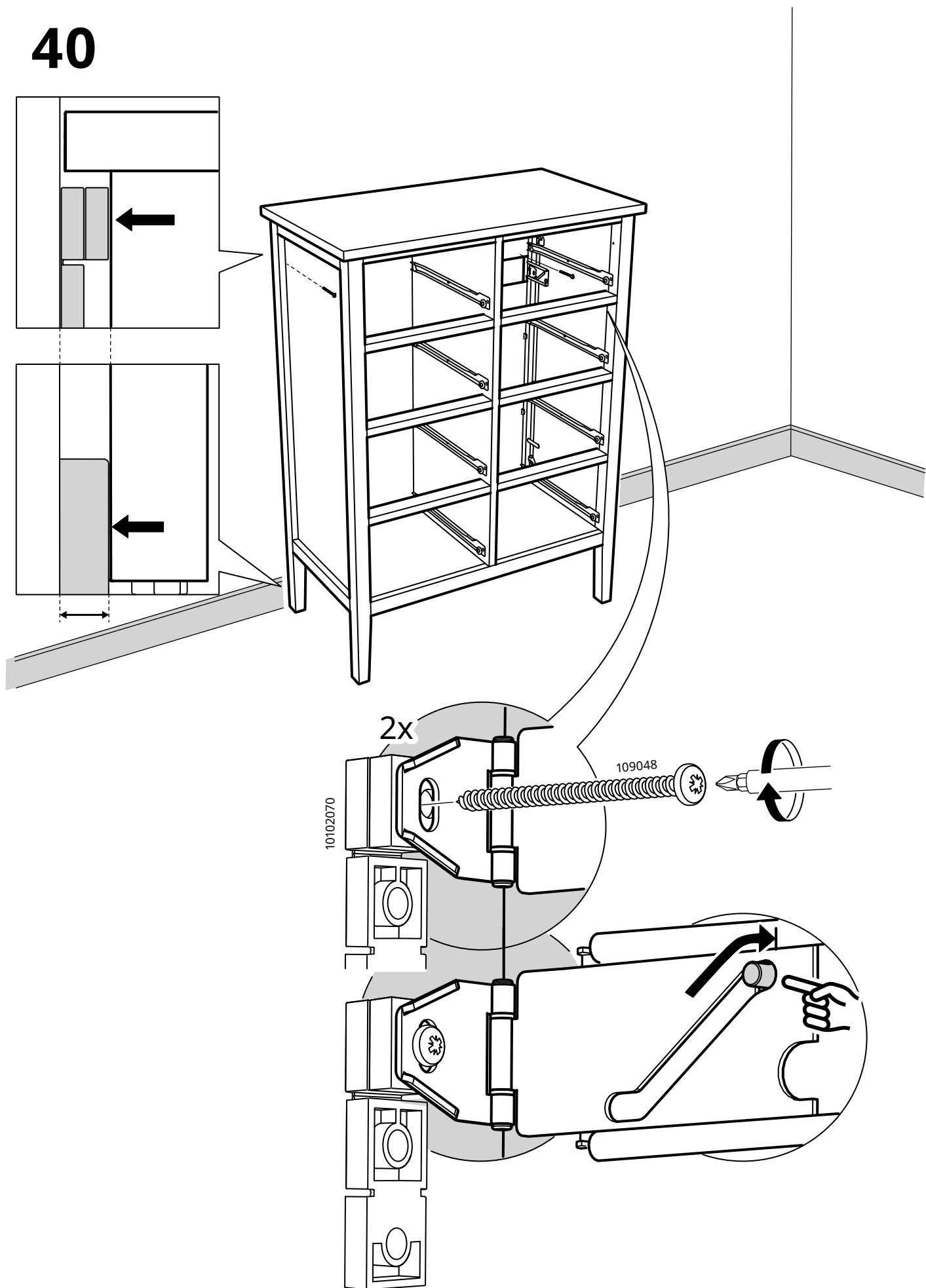
สกรูและพุกที่ให้มาสามารถใช้กับผนังที่แข็ง (A) และกลวง (B) ได้เป็นส่วนใหญ่ สำหรับผนังไม้แท้ (C) ให้ใช้เฉพาะสกรู โดยไม่ต้องใช้พุก หากไม่แน่ใจเรื่องการเลือกและใช้วัสดุยึดผนัง ควรสอบถามผู้เชี่ยวชาญ

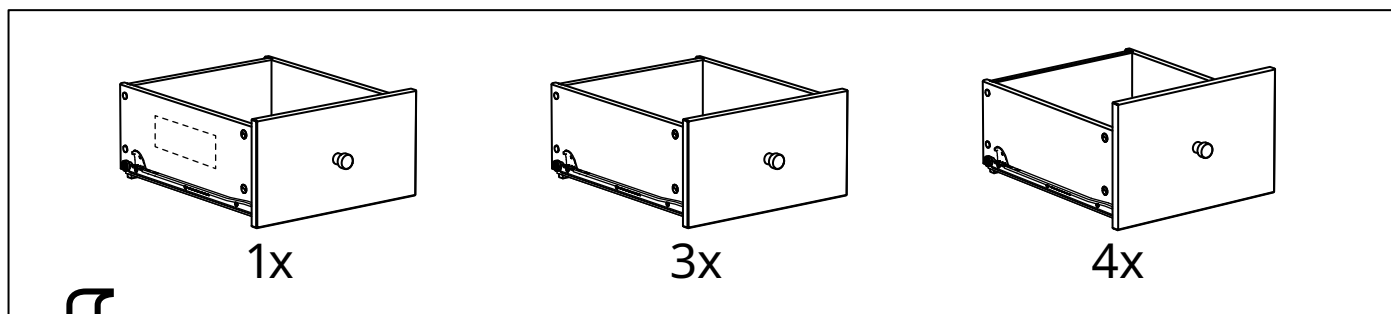


39

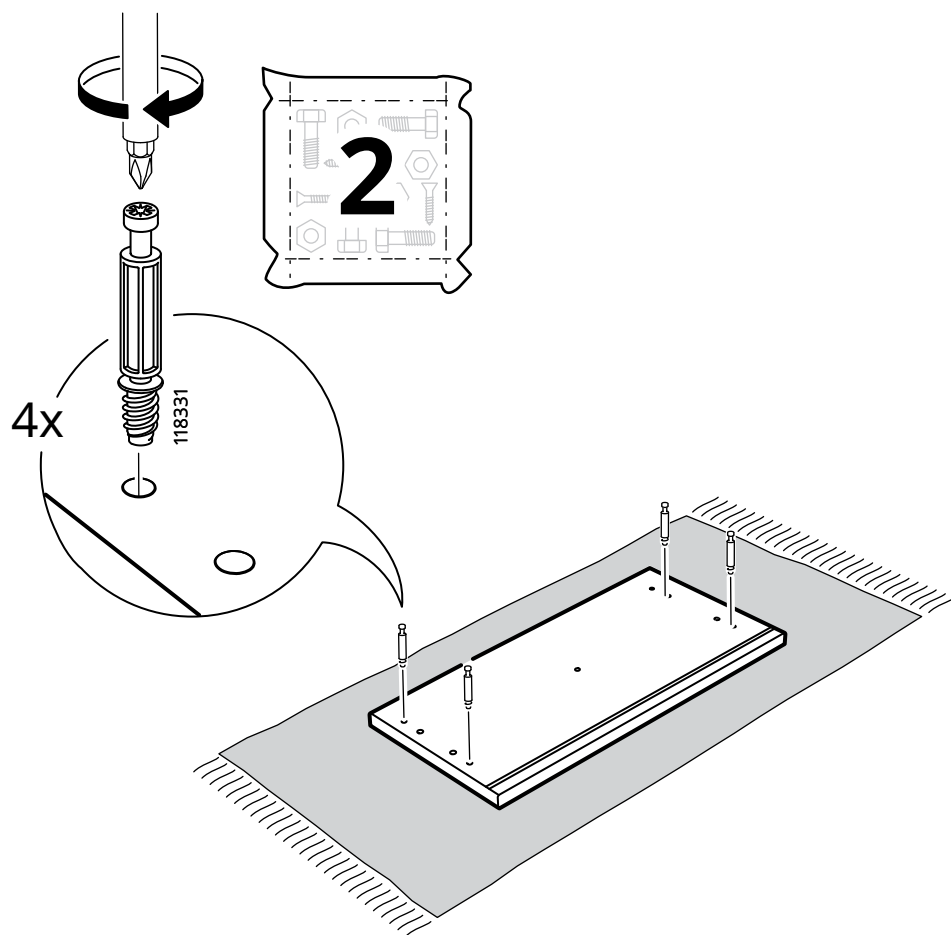


40

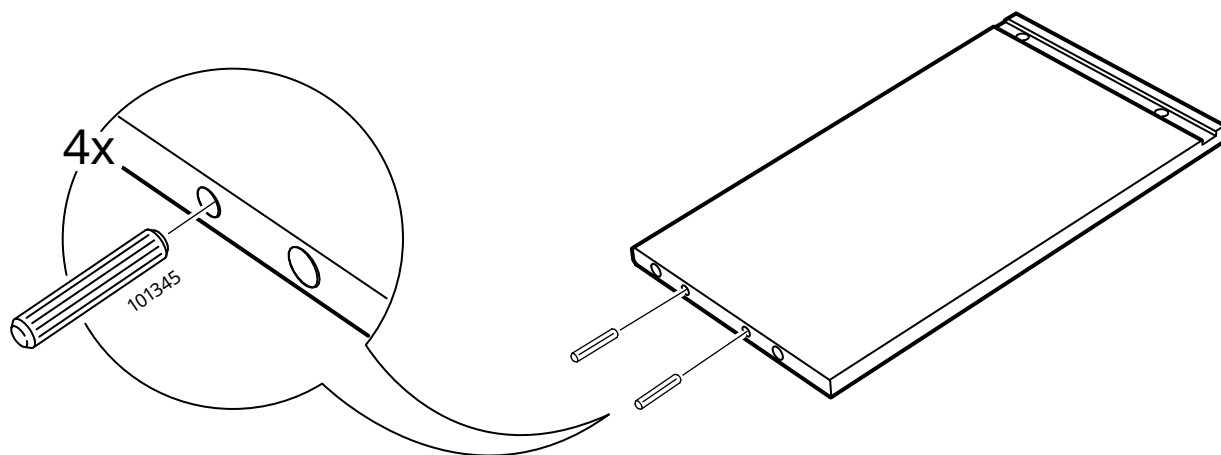


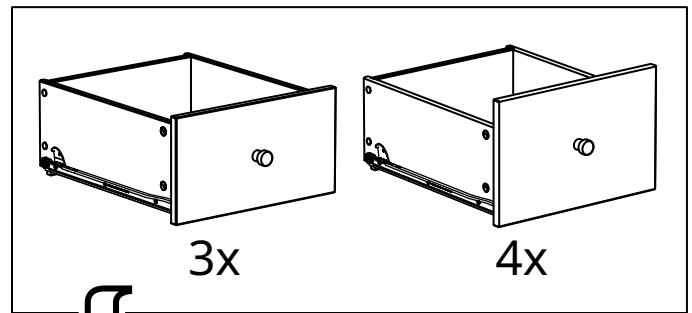
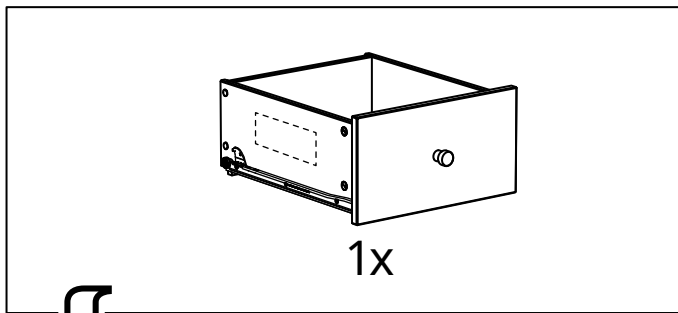


41

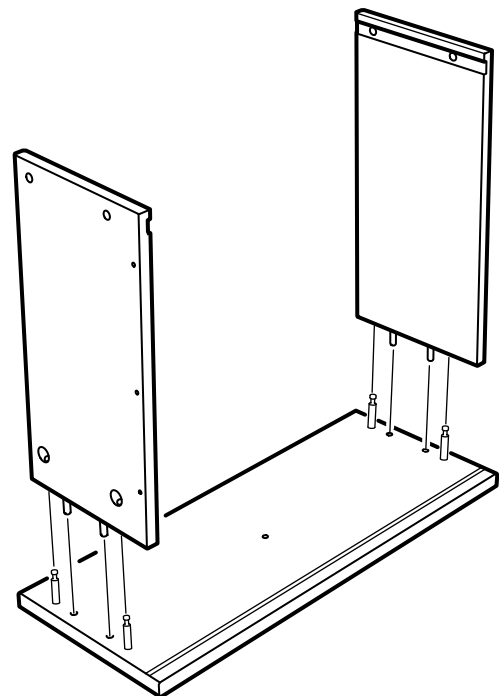
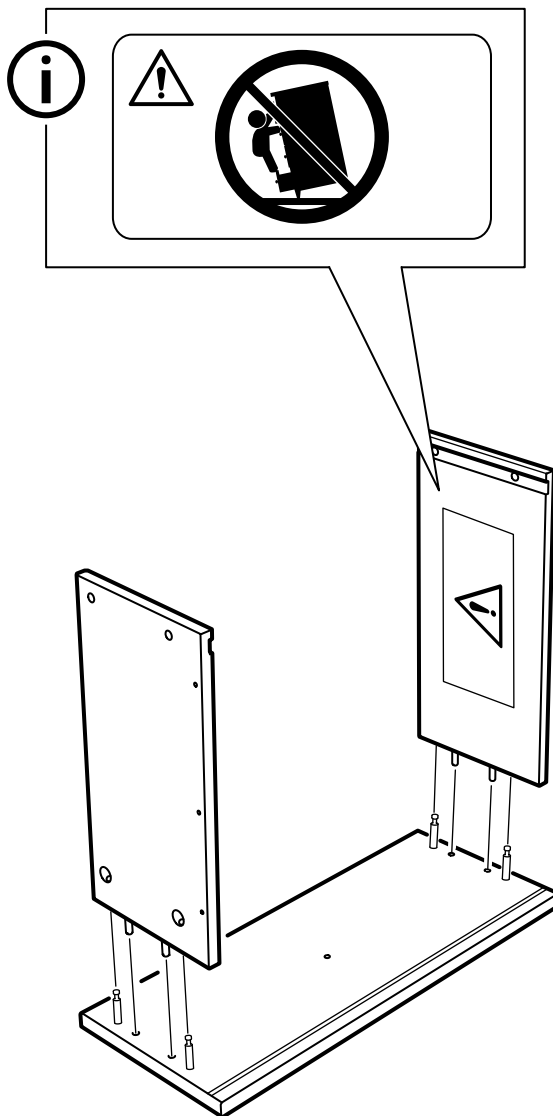


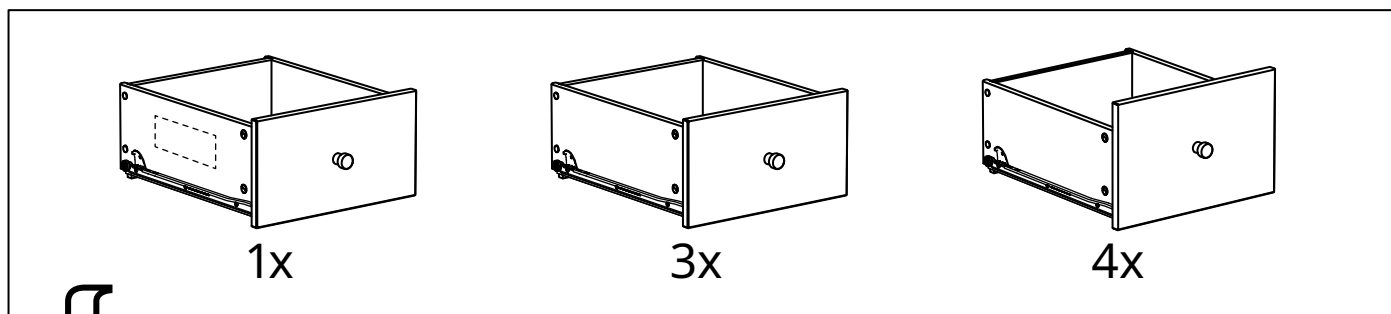
42



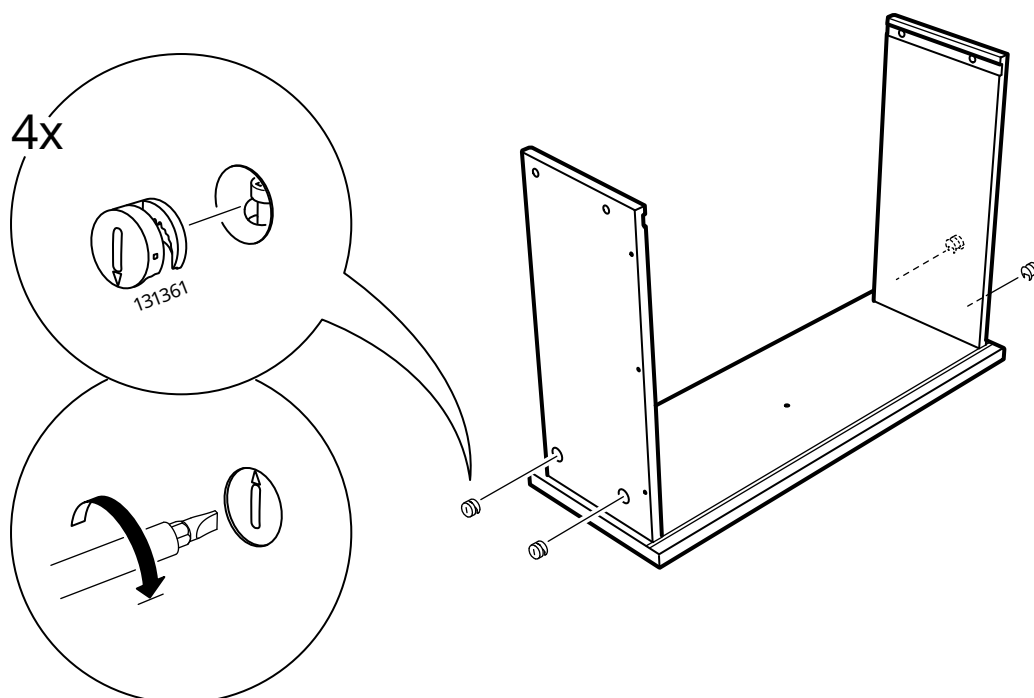


43

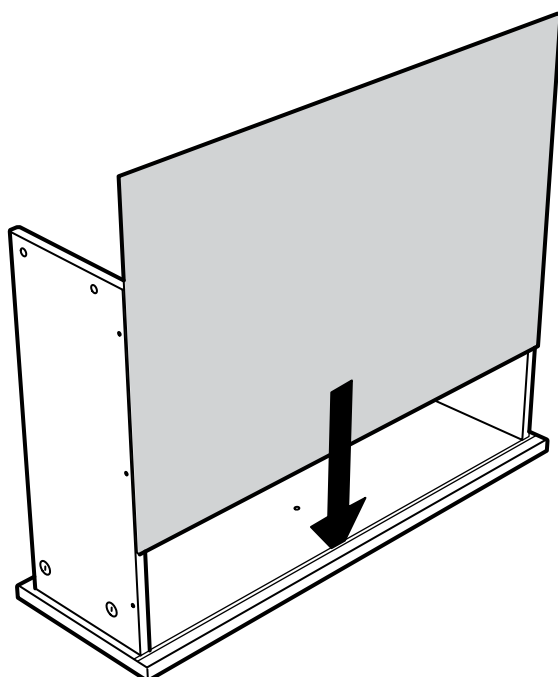




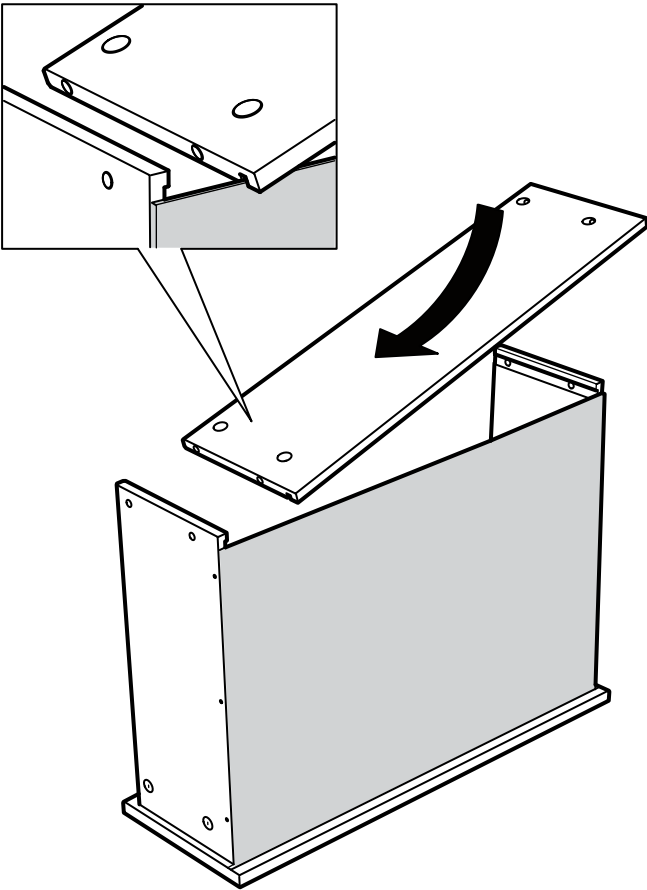
⇓
44



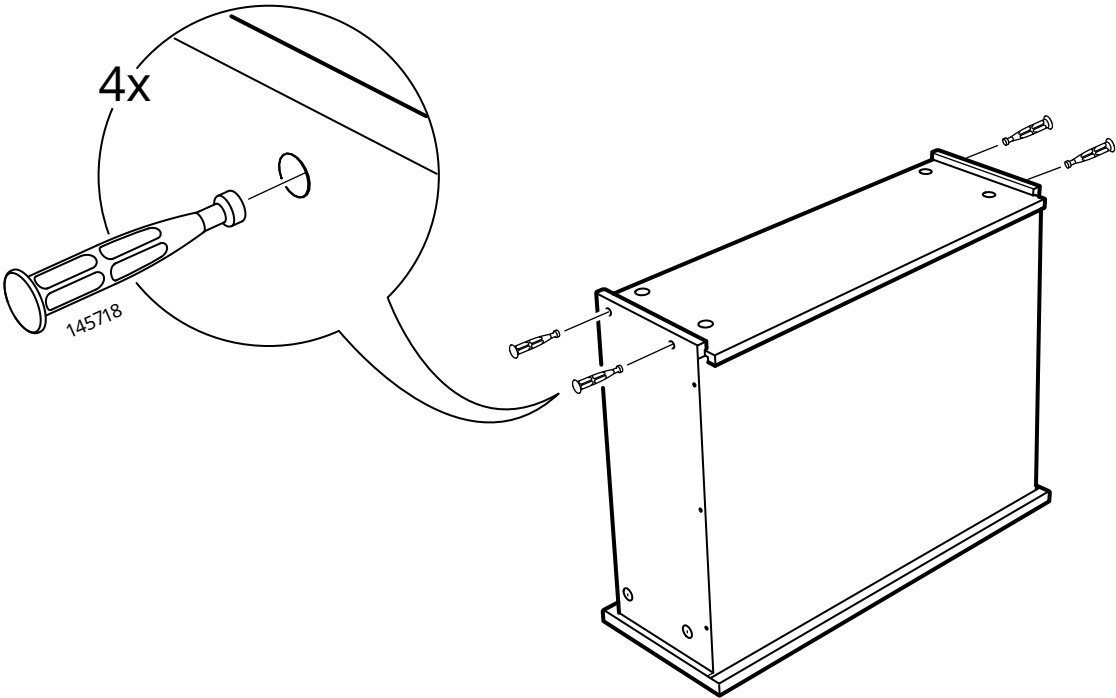
45



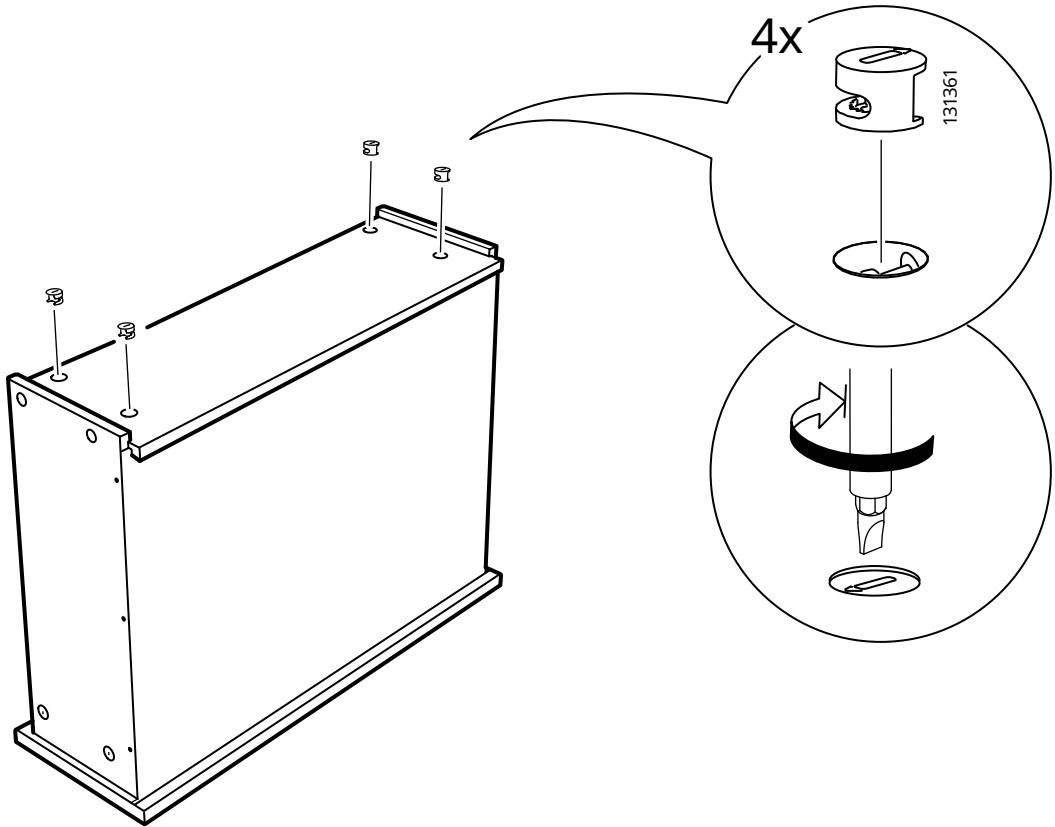
46



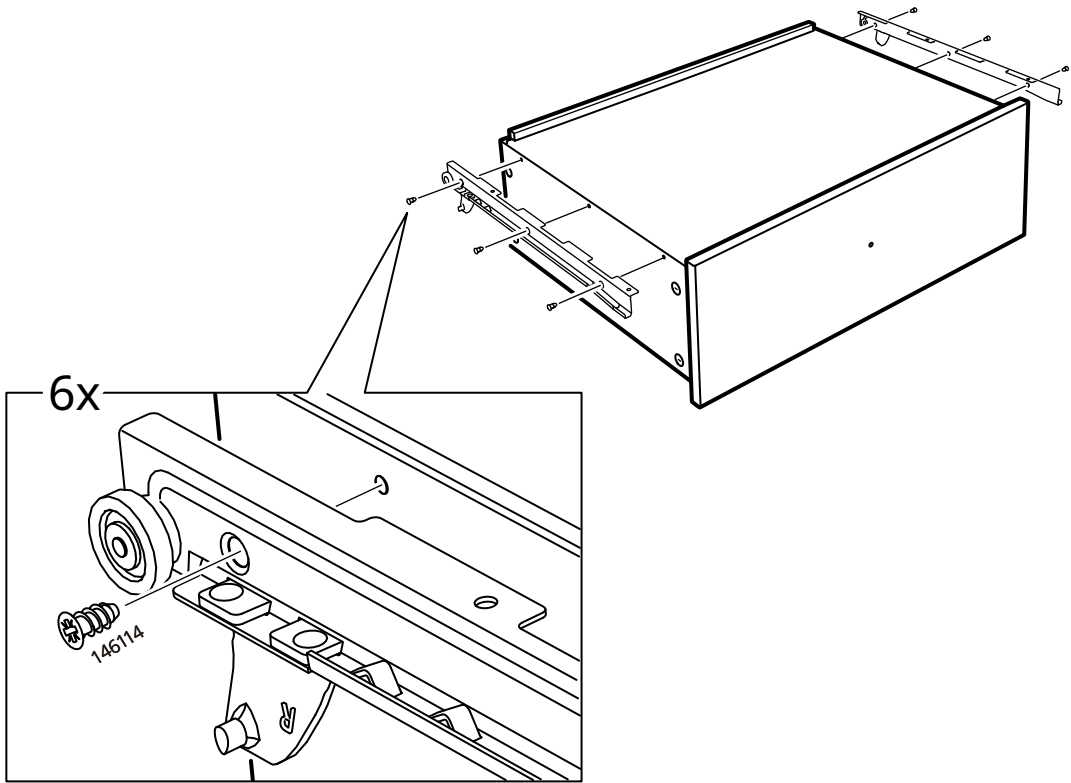
47



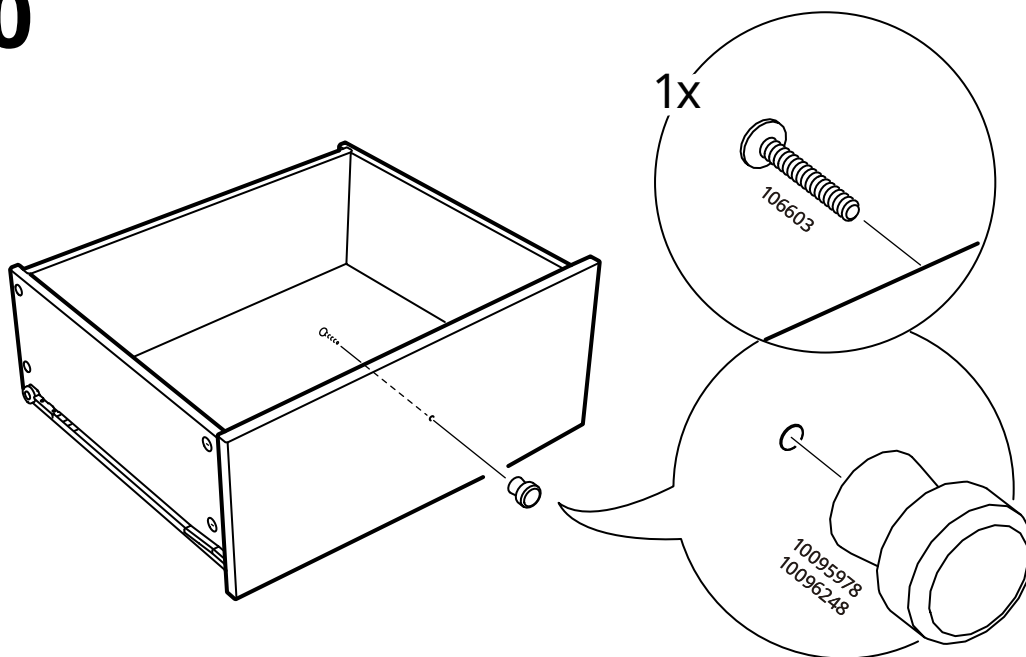
48



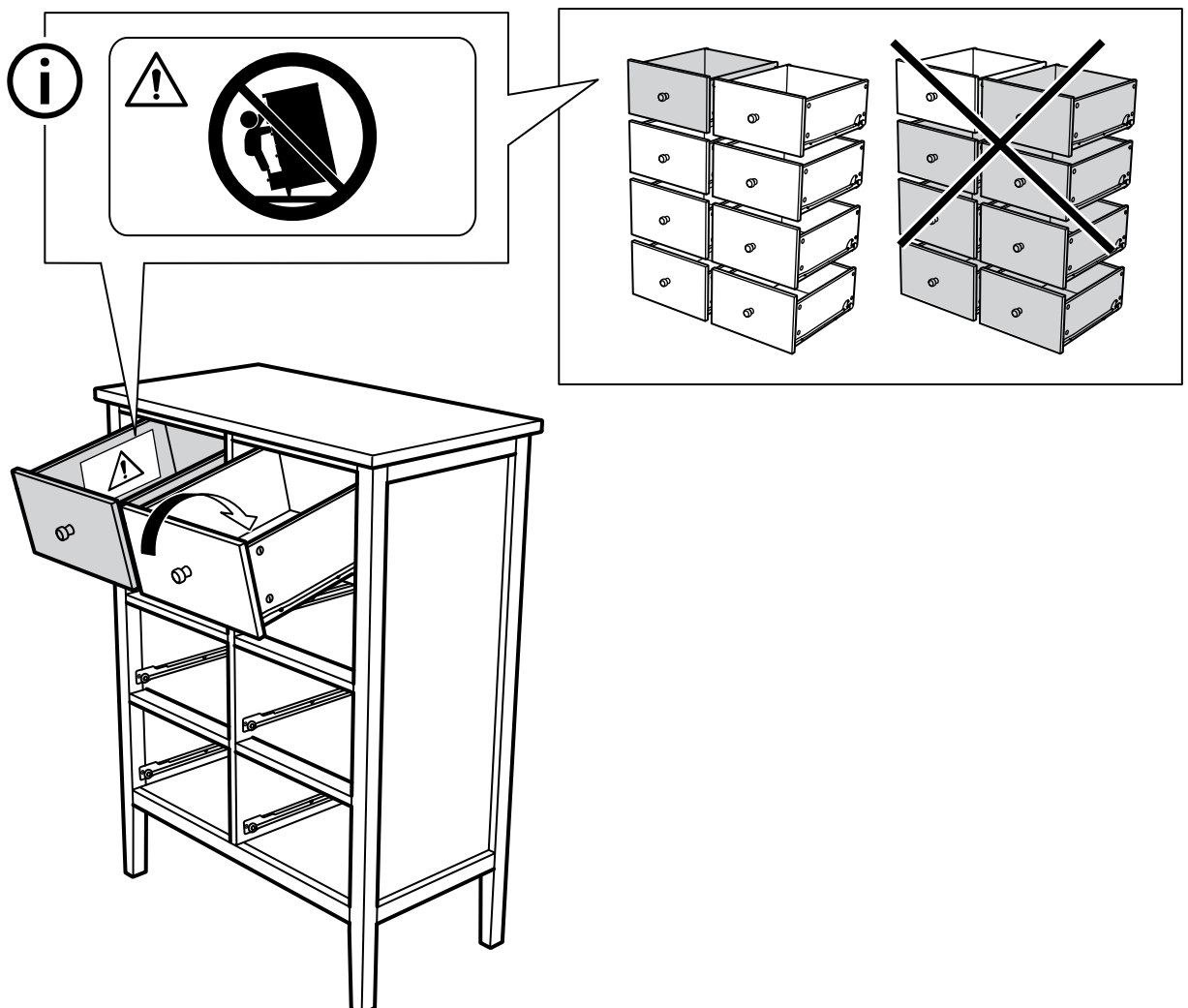
49



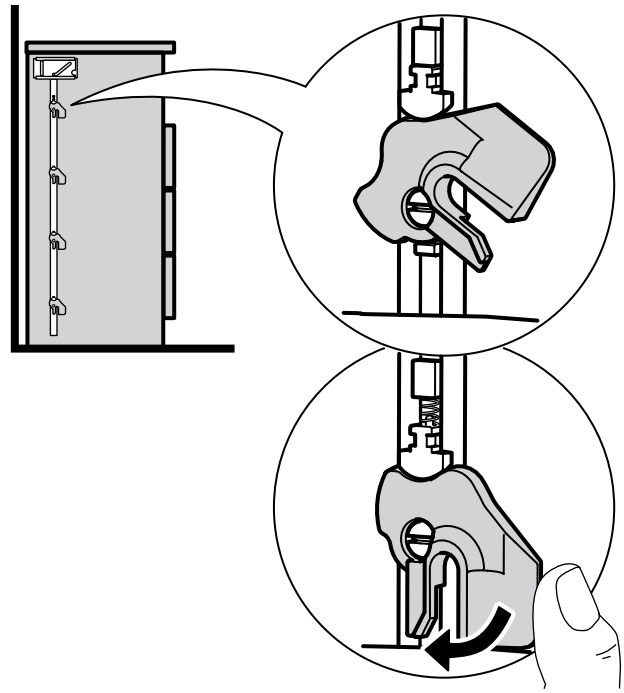
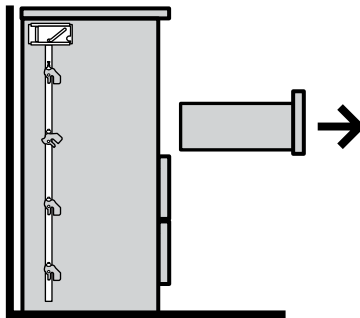
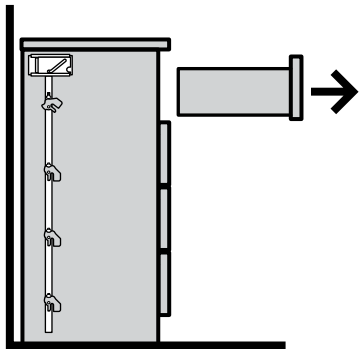
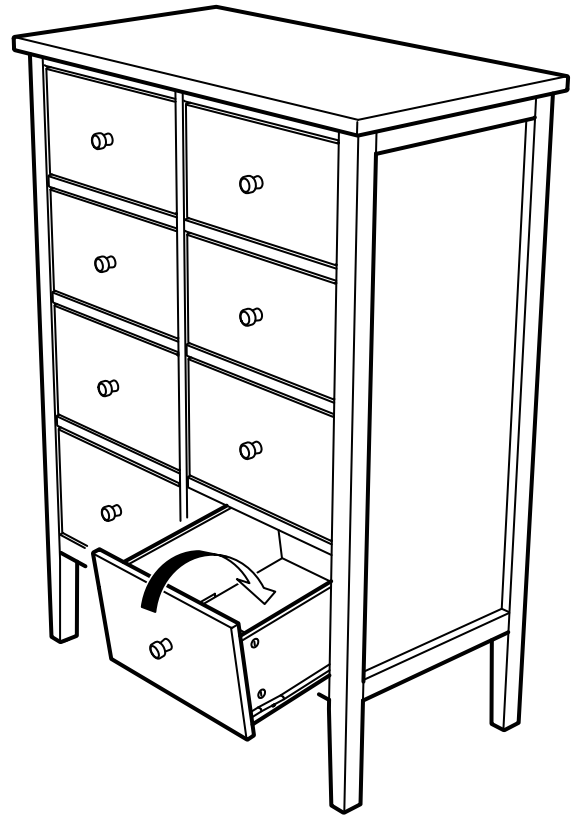
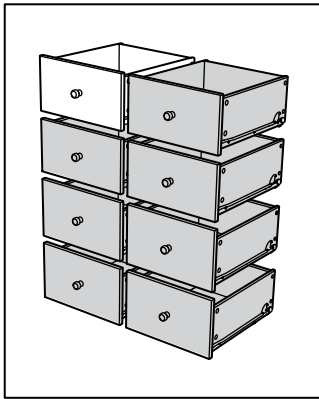
50



51



52



English

Care and cleaning

Carefully wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner. Wipe dry with a clean cloth.

Español

Instrucciones de mantenimiento

Limpiar cuidadosamente con un paño humedecido en una suave solución jabonosa. Secar con un paño limpio.

Portugues

Manutenção e limpeza

Limpe cuidadosamente com um pano humedecido num detergente suave. Enxugue com um pano limpo.

中文

清洁与保养

使用以温和的清洁剂浸湿的棉布仔细擦拭干净。使用清洁的棉布擦干。

繁中

保養及清潔說明

用沾有溫和清潔劑的濕布擦拭乾淨，再用乾淨的抹布擦乾。

한국어

관리와 청소

약한 세제에 적신 천으로 조심스럽게 닦아주세요. 깨끗한 천으로 물기를 닦아내세요.

日本語

お手入れ方法

石けん水に浸した布でよく拭いた後、清潔な布で拭いて乾かしてください。

Bahasa Indonesia

Pemeliharaan dan pembersihan

Lap bersih secara hati-hati dengan kain lembab yang direndam pada sabun ringan. Lap kering dengan kain bersih.

Bahasa Malaysia

Penjagaan dan cara membersih

Lap bersih dengan teliti menggunakan kain yang dilembapkan dengan pembersih lembut. Lap kering menggunakan kain bersih.

عربي العناية و التنظيف

امسح بعناية بقطعة قماش مبللة في منطف بارد. امسح بقطعة قماش جافة و نظيفة.

ไทย

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อน บิดให้หมาด นำไปเช็ดทำความสะอาด แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้งอีกครั้ง

